

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

ISSN 0378-7087

L 192

22e jaargang

31 juli 1979

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

! Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing

- ★ Verordening (EEG) nr. 1637/79 van de Raad van 24 juli 1979 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1080/77 betreffende de verstrekking van melk en bepaalde zuivelprodukten tegen verlaagde prijs aan leerlingen van onderwijsinstellingen 1
- ★ Verordening (EEG) nr. 1638/79 van de Raad van 24 juli 1979 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1763/78 betreffende de overdracht van magere-melkpoeder aan het Italiaanse interventiebureau 2
- ★ Verordening (EEG) nr. 1639/79 van de Raad van 24 juli 1979 tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 516/77 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten 3
- ★ Verordening (EEG) nr. 1640/79 van de Raad van 24 juli 1979 houdende beperking van de steunverlening voor de produktie van Williamsperen geconserveerd in siroop 4
- ★ Verordening (EEG) nr. 1641/79 van de Raad van 24 juli 1979 tot vaststelling van de basisprijs en de standaardkwaliteit voor geslachte varkens voor de periode van 1 november 1979 tot en met 31 oktober 1980 5
- Verordening (EEG) nr. 1642/79 van de Commissie van 30 juli 1979 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 6
- Verordening (EEG) nr. 1643/79 van de Commissie van 30 juli 1979 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd 8
- Verordening (EEG) nr. 1644/79 van de Commissie van 30 juli 1979 tot vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten 10
- Verordening (EEG) nr. 1645/79 van de Commissie van 30 juli 1979 houdende vaststelling van de restituties die met ingang van 1 augustus 1979 worden toegepast voor eieren en eigeel, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen 13

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 1646/79 van de Commissie van 30 juli 1979 houdende vaststelling van de restituties die met ingang van 1 augustus 1979 worden toegepast voor suiker en melasse, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen	15
Verordening (EEG) nr. 1647/79 van de Commissie van 30 juli 1979 houdende vaststelling van de restituties welke vanaf 1 augustus 1979 van toepassing zijn op bepaalde zuivelprodukten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen	17
Verordening (EEG) nr. 1648/79 van de Commissie van 30 juli 1979 tot vaststelling van de restitutievoet die met ingang van 1 augustus 1979 van toepassing is op isoglucose, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen	20
Verordening (EEG) nr. 1649/79 van de Commissie van 30 juli 1979 houdende vaststelling van de restituties die met ingang van 1 augustus 1979 worden toegepast voor bepaalde produkten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen	22
Verordening (EEG) nr. 1650/79 van de Commissie van 27 juli 1979 houdende definitieve vaststelling van het bedrag van de steun voor oliehoudende zaden dat sinds 1 februari 1979 voorlopig is vastgesteld	24
Verordening (EEG) nr. 1651/79 van de Commissie van 27 juli 1979 tot wijziging van het bedrag van de aanvullende steun voor gedroogde voedergewassen dat is vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 637/79, (EEG) nr. 864/79 en (EEG) nr. 1075/79	27
★ Verordening (EEG) nr. 1652/79 van de Commissie van 27 juli 1979 houdende wederinstelling van de heffing van de invoerrechten van toepassing op handschoenen, wanten en dergelijke artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk, van post 60.02, van oorsprong uit Thailand, waarvoor de algemene tariefpreferenties gelden als bepaald bij Verordening (EEG) nr. 1195/79 van de Raad	31
★ Verordening (EEG) nr. 1653/79 van de Commissie van 25 juli 1979 houdende tweede wijziging van Verordening (EEG) nr. 2826/77 tot instelling van een formulier van aangifte voor communautair douanevervoer, dat kan worden gebruikt in een systeem van automatische of elektronische informatieverwerking	32
Verordening (EEG) nr. 1654/79 van de Commissie van 30 juli 1979 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker	34
<hr/>	
II <i>Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing</i>	
Raad	
79/661/EEG :	
★ Richtlijn van de Raad van 24 juli 1979 houdende wijziging van Richtlijn 76/768/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake cosmetische produkten	35
Commissie	
79/662/EGKS :	
★ Beschikking van de Commissie van 4 juli 1979 houdende afwijking van Aanbeveling nr. 1-64 van de Hoge Autoriteit betreffende een verhoging van de bescherming van ijzer- en staalprodukten aan de buitengrenzen van de Gemeenschap (achten-negentigste uitzonderingsbeschikking)	36

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 1637/79 VAN DE RAAD

van 24 juli 1979

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1080/77 betreffende de verstrekking van melk en bepaalde zuivelprodukten tegen verlaagde prijs aan leerlingen van onderwijsinstellingen

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1761/78 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 26, tweede alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 1080/77 van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de verstrekking van melk en bepaalde zuivelprodukten tegen verlaagde prijs aan leerlingen van onderwijsinstellingen ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1039/78 ⁽⁴⁾, is voorzien in een bijdrage van de Gemeenschap in de financiering van de programma's van de Lid-Staten betreffende de verstrekking van melk en zuivelprodukten tegen verlaagde prijs aan leerlingen van onderwijsinstellingen;

Overwegende dat het dienstig is, ten einde het verbruik van melk en zuivelprodukten in de onderwijsin-

stellingen te bevorderen, een grotere prijsverlaging toe te staan door genoemde bijdrage van de Gemeenschap te verhogen en het absolute bedrag van de verplichte financiële bijdrage van de overheid in de Lid-Staten ongewijzigd te handhaven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 1 september 1979 wordt Verordening (EEG) nr. 1080/77 als volgt gewijzigd:

1. in artikel 1, lid 2, wordt „13 RE/100 kg” vervangen door „21,40 Ecu per 100 kg”;
2. in artikel 2, lid 5, wordt „33 %” vervangen door „25 %”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1979.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. GIBBONS

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 131 van 26. 5. 1977, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB nr. L 134 van 22. 5. 1978, blz. 5.

VERORDENING (EEG) Nr. 1638/79 VAN DE RAAD

van 24 juli 1979

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1763/78 betreffende de overdracht van magere-melkpoeder aan het Italiaanse interventiebureau

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1761/78 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 7, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 1763/78 ⁽³⁾ is bepaald dat vóór 1 januari 1980 aan het Italiaanse interventiebureau 100 000 ton magere-melkpoeder van de interventiebureaus van andere Lid-Staten wordt overgedragen ;

Overwegende dat het Italiaanse interventiebureau niet in staat is om de genoemde hoeveelheid volledig over

te nemen binnen de voorgeschreven termijn ; dat deze termijn derhalve moet worden verlengd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In artikel 1, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1763/78 wordt de datum 1 januari 1980 vervangen door 1 november 1980.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1979.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

J. GIBBONS

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.⁽²⁾ PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 6.⁽³⁾ PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 8.

VERORDENING (EEG) Nr. 1639/79 VAN DE RAAD

van 24 juli 1979

tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 516/77 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 516/77 van de Raad van 14 maart 1977 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1152/78 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 3 bis, lid 1, derde alinea, en op artikel 10, lid 3, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 516/77 een steunregeling is ingesteld voor de produktie van bepaalde op basis van groenten en fruit verwerkte produkten die zijn genoemd in bijlage I bis bij die verordening; dat de betrokken steun, die is gebaseerd op het verschil tussen de produktieprijzen in de Gemeenschap en die in derde landen, ten doel heeft de communautaire produkten te verkopen tegen prijzen die concurrerend zijn met die welke gelden in de belangrijkste producerende derde landen;

Overwegende dat de situatie die is geconstateerd voor de in bijlage I bis van Verordening (EEG) nr. 516/77 vermelde produkten zich eveneens voordoet voor bepaalde andere produkten die van grote betekenis zijn in de mediterrane gebieden van de Gemeenschap; dat bovengenoemde produktiesteunregeling derhalve moet worden uitgebreid tot deze produkten door ze in genoemde bijlage op te nemen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bis van Verordening (EEG) nr. 516/77 wordt als volgt gelezen:

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1979.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. GIBBONS

„BIJLAGE I bis

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
ex 07.02 B	Bevroren tomaten zonder schil
ex 07.04 B	Tomatenvlokken
ex 08.12 C	Pruimedanten afkomstig van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente")
ex 20.02 C	Tomatenpasta (tomatenconcentraat)
ex 20.02 C	Tomaten zonder schil
ex 20.02 C	Tomatensap
ex 20.06 B	Perziken in siroop
ex 20.06 B	Williamsperen geconserveerd in siroop
ex 20.06 B	Kersen geconserveerd in siroop
ex 20.07	Tomatensap

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing:

- met ingang van het verkoopseizoen 1979/1980, voor produkten op basis van tomaten, pruimedanten afkomstig van gedroogde geënte pruimen („Prunes d'Ente"), perziken in siroop en Williamsperen geconserveerd in siroop;
- met ingang van het verkoopseizoen 1980/1981, voor kersen geconserveerd in siroop.

⁽¹⁾ PB nr. L 73 van 21. 3. 1977, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 144 van 31. 5. 1978, blz. 1.

VERORDENING (EEG) Nr. 1640/79 VAN DE RAAD

van 24 juli 1979

houdende beperking van de steunverlening voor de produktie van Williamsperen geconserveerd in siroop

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 516/77 van de Raad van 14 maart 1977 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector van op basis van groenten en fruit verwerkte produkten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1639/79⁽²⁾, inzonderheid op artikel 3 bis, lid 5,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij artikel 3 bis van Verordening (EEG) nr. 516/77 een steunregeling is ingesteld voor de produktie van bepaalde op basis van groenten en fruit verwerkte produkten; dat, wanneer de in lid 5 van genoemd artikel bedoelde situatie zich voordoet, de toekenning van de steun kan worden beperkt tot een hoeveelheid die wordt bepaald met inachtneming van de gemiddelde communautaire produktie van de drie jaren die voorafgaan aan het verkoopseizoen waarvoor de steun wordt vastgesteld;

Overwegende dat deze situatie zich dreigt voor te doen voor Williamsperen geconserveerd in siroop, van

bijlage I bis van Verordening (EEG) nr. 516/77; dat de produktiesteunverlening voor dit produkt derhalve moet worden beperkt tot een hoeveelheid die overeenkomstig bovengenoemde criteria wordt bepaald; dat het dienstig is deze hoeveelheid vast te stellen op 83 % van voornoemd communautair gemiddelde,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De verlening van de steun bij de produktie van Williamsperen, geconserveerd in siroop, van onderverdeling ex 20.06 B van het gemeenschappelijk douanetarief, wordt voor elk verkoopseizoen beperkt tot 57 100 ton.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van het verkoopseizoen 1979/1980.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1979.

*Voor de Raad**De Voorzitter*

J. GIBBONS

⁽¹⁾ PB nr. L 73 van 21. 3. 1977, blz. 1.⁽²⁾ Zie blz. 3 van dit Publikatieblad.

VERORDENING (EEG) Nr. 1641/79 VAN DE RAAD

van 24 juli 1979

tot vaststelling van de basisprijs en de standaardkwaliteit voor geslachte varkens voor de periode van 1 november 1979 tot en met 31 oktober 1980

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2759/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1423/78⁽²⁾, inzonderheid op artikel 4, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement⁽³⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité⁽⁴⁾,

Overwegende dat bij de vaststelling van de basisprijs voor geslachte varkens rekening moet worden gehouden zowel met de doelstellingen van het gemeenschappelijk landbouwbeleid als met de bijdrage die de Gemeenschap aan de harmonische ontwikkeling van de wereldhandel wil leveren; dat het gemeenschappelijk landbouwbeleid met name ten doel heeft de landbouwbevolking een redelijke levensstandaard te verzekeren, de voorziening veilig te stellen en te zorgen voor redelijke prijzen bij de levering aan verbruikers;

Overwegende dat de basisprijs moet worden vastgesteld aan de hand van de criteria van artikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2759/75 voor een standaardkwaliteit die is bepaald volgens Verordening (EEG) nr. 2760/75 van de Raad van 29 oktober 1975 tot vaststelling van het communautaire indelingschema voor geslachte varkens⁽⁵⁾;

Overwegende dat als standaardkwaliteit de handelsklasse en gewichtsklasse dienen te worden gekozen, die het meest representatief zijn voor de communautaire productie;

Overwegende dat de toepassing van deze criteria ertoe leidt de basisprijs op een iets hoger niveau vast te stellen dan voor de voorafgaande periode,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Voor de periode van 1 november 1979 tot en met 31 oktober 1980 wordt de basisprijs voor geslachte varkens van de standaardkwaliteit vastgesteld op 1504,46 Ecu per 100 kilogram.

Artikel 2

De standaardkwaliteit is de kwaliteit van de geslachte varkens van klasse II van het in Verordening (EEG) nr. 2760/75 vastgestelde communautaire indelingschema voor geslachte varkens, met uitzondering van geslachte varkens met een gewicht van minder dan 70 kilogram en die met een gewicht van 160 kilogram of meer.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 november 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1979.

Voor de Raad

De Voorzitter

J. GIBBONS

(1) PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 1.
(2) PB nr. L 171 van 28. 6. 1978, blz. 19.
(3) PB nr. C 93 van 9. 4. 1979, blz. 49.
(4) PB nr. C 171 van 9. 7. 1979, blz. 1.
(5) PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 10.

VERORDENING (EEG) Nr. 1642/79 VAN DE COMMISSIE**van 30 juli 1979****tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1254/78⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2724/78⁽³⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 652/79 van de Raad van 29 maart 1979⁽⁴⁾ de coëfficiënt is vastgesteld voor de omrekening in Ecu van de in rekenenheden (RE) vastgestelde bedragen;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 2724/78 neergelegde regelen op de aanbodprijzen en noteringen van heden die de Commissie bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde producten te innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 31 juli 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juli 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 156 van 14. 6. 1978, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 329 van 24. 11. 1978, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 84 van 4. 4. 1979, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 juli 1979 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(Ecu/ton)		
Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	83,69
10.01 B	Harde tarwe („durum“)	121,12 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rogge	63,73 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	72,93
10.04	Haver	90,51
10.05 B	Mais, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	86,38 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	2,41
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	41,23 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	82,81 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andere granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	131,94
11.01 B	Meel van rogge	103,00
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum“)	201,29
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	140,35

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum“) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽²⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76 met 7,25 Ecu per ton verminderd.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 Ecu per ton verminderd.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum“) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 1643/79 VAN DE COMMISSIE

van 30 juli 1979

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1254/
78⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2725/
78⁽³⁾ en de verordeningen die deze nadien hebben
gewijzigd;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 652/79
van de Raad van 29 maart 1979⁽⁴⁾ de coëfficiënt is
vastgesteld voor de omrekening in Ecu van de in re-
keneenheden (RE) vastgestelde bedragen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de
cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan
de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd,
moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de
bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen
worden toegevoegd voor de invoer van granen en
mout, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr.
2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 31 juli 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juli 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 156 van 14. 6. 1978, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 329 van 24. 11. 1978, blz. 4.

⁽⁴⁾ PB nr. L 84 van 4. 4. 1979, blz. 1.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 juli 1979 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

A. Granen en meel

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.
		7	8	9	10
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe („durum“)	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	2,91
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	0

B. Mout

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1 ^e term.	2 ^e term.	3 ^e term.	4 ^e term.
		7	8	9	10	11
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 1644/79 VAN DE COMMISSIE

van 30 juli 1979

tot vaststelling van de invoerheffingen in de sector melk en zuivelprodukten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad
van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke
ordering der markten in de sector melk en zuivelpro-
dukten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG)
nr. 1761/78 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 14, lid 8,

Overwegende dat de invoerheffingen in de sector
melk en zuivelprodukten werden vastgesteld door
Verordening (EEG) nr. 1364/79 ⁽³⁾, gewijzigd bij Ver-
ordening (EEG) nr. 1460/79 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1364/79 neergelegde bepalingen op de prij-

zen waarover de Commissie thans beschikt, leidt tot
het wijzigen van de thans geldende heffingen over-
eenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 14, lid 2, van Verordening (EEG) nr.
804/68 bedoelde invoerheffingen worden vastgesteld
in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus
1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juli 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 6.

⁽³⁾ PB nr. L 163 van 2. 7. 1979, blz. 25.

⁽⁴⁾ PB nr. L 177 van 14. 7. 1979, blz. 10.

BIJLAGE

bij de Verordening van de Commissie van 30 juli 1979 tot vaststelling van de invoerheffingen
in de sector melk en zuivelprodukten

(in Ecu/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Code	Bedrag van de heffing
04.01 A I a)	0110	26,65
04.01 A I b)	0120	24,24
04.01 A II a) 1	0130	24,24
04.01 A II a) 2	0140	29,89
04.01 A II b) 1	0150	23,03
04.01 A II b) 2	0160	28,68
04.01 B I	0200	61,76
04.01 B II	0300	130,65
04.01 B III	0400	201,91
04.02 A I	0500	13,97
04.02 A II a) 1	0620	115,16
04.02 A II a) 2	0720	157,72
04.02 A II a) 3	0820	160,14
04.02 A II a) 4	0920	171,53
04.02 A II b) 1	1020	107,91
04.02 A II b) 2	1120	150,47
04.02 A II b) 3	1220	152,89
04.02 A II b) 4	1320	164,28
04.02 A III a) 1	1420	23,40
04.02 A III a) 2	1520	31,59
04.02 A III b) 1	1620	130,65
04.02 A III b) 2	1720	201,91
04.02 B I a)	1820	36,27
04.02 B I b) 1 aa)	2220	per kg 1,0791 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 bb)	2320	per kg 1,5047 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 1 cc)	2420	per kg 1,6428 ⁽⁹⁾
04.02 B I b) 2 aa)	2520	per kg 1,0791 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 bb)	2620	per kg 1,5047 ⁽¹⁰⁾
04.02 B I b) 2 cc)	2720	per kg 1,6428 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II a)	2820	38,53
04.02 B II b) 1	2910	per kg 1,3065 ⁽¹⁰⁾
04.02 B II b) 2	3010	per kg 2,0191 ⁽¹⁰⁾
04.03 A	3110	237,54
04.03 B	3210	289,80
04.04 A I a) 1	3321	18,13
04.04 A I a) 2	3420	171,74 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 1 aa)	3521	18,13
04.04 A I b) 1 bb)	3619	171,74 ⁽¹¹⁾
04.04 A I b) 2	3719	171,74 ⁽¹¹⁾
04.04 A II	3800	171,74
04.04 B	3900	208,40 ⁽¹²⁾
04.04 C	4000	158,46
04.04 D I	4120	36,27
04.04 D II a) 1	4410	145,48
04.04 D II a) 2	4510	160,23
04.04 D II b)	4610	256,95
04.04 E I a)	4710	208,40
04.04 E I b) 1 aa)	4834	18,13
04.04 E I b) 1 bb)	4850	188,55

(in Ecu/100 kg nettogewicht, tenzij anders aangegeven)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Code	Bedrag van de heffing
04.04 E I b) 2 aa)	4922	151,89 ⁽¹³⁾
04.04 E I b) 2 bb)	5022	151,89 ⁽¹⁴⁾
04.04 E I b) 3	5030	151,89 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 4	5060	151,89 ⁽¹⁵⁾
04.04 E I b) 5	5120	151,89
04.04 E I c) 1	5210	113,92
04.04 E I c) 2	5250	248,61
04.04 E II a)	5310	208,40
04.04 E II b)	5410	248,61
17.02 A II ⁽¹⁶⁾	5500	27,08
21.07 F I	5600	27,08
23.07 B I a) 3	5700	83,35
23.07 B I a) 4	5800	108,17
23.07 B I b) 3	5900	100,58
23.07 B I c) 3	6000	81,23
23.07 B II	6100	108,17

Voor de aantekeningen ⁽¹⁾ tot ⁽⁸⁾ zie de aantekeningen ⁽¹⁾ tot ⁽⁷⁾ van Verordening (EEG) nr. 823/68 van de Raad (PB nr. L 151 van 30. 6. 1968).

⁽⁹⁾ De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :

- a) het per kilogram aangegeven bedrag vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg produkt,
- b) 7,25 Ecu,
- c) 16,32 Ecu.

⁽¹⁰⁾ De heffing per 100 kg produkt, behorende tot deze onderverdeling is gelijk aan de som van de volgende elementen :

- a) het per kilogram aangegeven bedrag vermenigvuldigd met het gewicht van de melk en de room in 100 kg produkt,
- b) 16,32 Ecu.

⁽¹¹⁾ De heffing is beperkt tot 9,07 Ecu per 100 kg netto.

⁽¹²⁾ De heffing voor 100 kg netto is beperkt tot 6 % van de douanewaarde.

⁽¹³⁾ De heffing is beperkt tot 64,27 Ecu per 100 kg netto voor invoer, al naar gelang het geval, vanuit Finland, Oostenrijk, Roemenië en Zwitserland (gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1054/68).

⁽¹⁴⁾ De heffing is beperkt tot 88,45 Ecu per 100 kg netto voor invoer, al naar gelang het geval, vanuit Finland, Oostenrijk, Roemenië en Zwitserland (gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1054/68).

⁽¹⁵⁾ De heffing is beperkt tot 88,45 Ecu per 100 kg netto voor invoer, al naar gelang het geval, vanuit Bulgarije, Hongarije, Roemenië en Turkije (gewijzigde Verordening (EEG) nr. 1054/68).

⁽¹⁶⁾ De lactose (melksuiker) en de melksuikerstroop, die behoren tot de onderverdeling 17.02 A I zijn krachtens Verordening (EEG) nr. 2730/75 onderworpen aan dezelfde heffing als die welke van toepassing is op lactose (melksuiker) en melksuikerstroop die behoren tot de onderverdeling 17.02 A II.

NB : Wat post 04.04 betreft is de toe te passen wisselkoers voor de omrekening in nationale munteenheden van de Ecu, waarnaar in de tekst van de onderverdelingen van deze post wordt verwezen, in afwijking van algemene bepaling C 3, opgenomen in deel I, titel I, van het gemeenschappelijk douanetarief, de representatieve koers indien een dergelijke koers is vastgesteld overeenkomstig Verordening nr. 129 van de Raad inzake de waarde van de Ecu en de wisselkoersen, die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast (PB nr. 106 van 30. 10. 1962, blz. 2553/62).

VERORDENING (EEG) Nr. 1645/79 VAN DE COMMISSIE

van 30 juli 1979

houdende vaststelling van de restituties die met ingang van 1 augustus 1979 worden toegepast voor eieren en eigeel, uitgevoerd in de vorm van niet bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 368/76⁽²⁾, met name op artikel 9, lid 2, vijfde alinea, eerste zin,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 9, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2771/75 het verschil tussen de wereldmarktprijzen voor de bij artikel 1, lid 1, van die verordening bedoelde produkten enerzijds en de prijzen in de Gemeenschap anderzijds door een restitutie bij de uitvoer kan worden overbrugd; dat in Verordening (EEG) nr. 2682/72 van de Raad van 12 december 1972 tot vaststelling van de algemene regels aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 707/78⁽⁴⁾, is omschreven voor welke van die produkten een restitutie dient te worden vastgesteld bij uitvoer in de vorm van goederen bedoeld in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2771/75;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 2682/72 de restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basisprodukten moet worden vastgesteld voor dezelfde periode als die welke is gekozen voor de vaststelling van de restituties voor deze zelfde produkten die in onverwerkte toestand worden uitgevoerd;

Overwegende dat, overeenkomstig lid 2 van dat zelfde artikel, bij de vaststelling van de restitutie met name rekening dient te worden gehouden:

- a) enerzijds met de gemiddelde kosten waartegen de verwerkende industrieën zich op de markt der Gemeenschap van de betrokken basisprodukten kunnen voorzien en anderzijds met de op de wereldmarkt toegepaste prijzen;
- b) met het niveau van de restitutie van toepassing op de uitvoer van verwerkte landbouwprodukten die onder bijlage II van het Verdrag vallen en waarvan de vervaardiging onder vergelijkbare voorwaarden geschiedt;
- c) met de noodzaak, gelijke mededingingsvoorwaarden te waarborgen tussen de industrieën die produkten uit de Gemeenschap gebruiken en die welke produkten uit derde landen onder de regeling van het actieve veredelingsverkeer gebruiken;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties die met ingang van 1 augustus 1979 worden toegepast voor de in bijlage A van Verordening (EEG) nr. 2682/72 genoemde produkten die tevens zijn bedoeld in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2771/75 en die worden uitgevoerd in de vorm van in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 2771/75 vermelde goederen, worden vastgesteld zoals in de bijlage is aangegeven.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juli 1979.

Voor de Commissie

Étienne DAVIGNON

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 49.

⁽²⁾ PB nr. L 45 van 21. 2. 1976, blz. 2.

⁽³⁾ PB nr. L 289 van 27. 12. 1972, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB nr. L 94 van 8. 4. 1978, blz. 7.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 juli 1979 houdende vaststelling van de restituties die met ingang van 1 augustus 1979 worden toegepast voor eieren en eigeel, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Restituties (Ecu / 100 kg)
04.05	<p>Vogeleieren en eigeel, vers, gedroogd of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker :</p> <p>A. Vogeleieren in de schaal, vers of verduurzaamd :</p> <p>I. van pluimvee :</p> <p> b) andere (dan broedeieren)</p> <p>B. Vogeleieren uit de schaal en eigeel :</p> <p>I. geschikt voor menselijke consumptie :</p> <p> a) Eieren uit de schaal :</p> <p> ex 1. gedroogd, zonder toegevoegde suiker</p> <p> ex 2. andere, zonder toegevoegde suiker</p> <p> b) Eigeel :</p> <p> ex 1. vloeibaar, zonder toegevoegde suiker</p> <p> ex 2. bevroren, zonder toegevoegde suiker</p> <p> ex 3. gedroogd, zonder toegevoegde suiker</p>	<p>24,00</p> <p>110,00</p> <p>28,00</p> <p>50,00</p> <p>53,00</p> <p>115,00</p>

VERORDENING (EEG) Nr. 1646/79 VAN DE COMMISSIE

van 30 juli 1979

houdende vaststelling van de restituties die met ingang van 1 augustus 1979 worden toegepast voor suiker en melasse, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad van 19 december 1974 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1396/78⁽²⁾, en met name op artikel 19, lid 2, zesde alinea, eerste zin,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 19, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3330/74 het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1, lid 1, sub a), c) en d), van die verordening bedoelde produkten enerzijds en de prijzen in de Gemeenschap anderzijds door een restitutie bij de uitvoer kan worden overbrugd; dat bij Verordening (EEG) nr. 2682/72 van de Raad van 12 december 1972 tot vaststelling van de algemene regels aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 707/78⁽⁴⁾, die produkten zijn aangegeven waarvoor een restitutie dient te worden vastgesteld bij uitvoer in de vorm van goederen bedoeld in de bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3330/74;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 2682/72, de restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basisprodukten voor iedere maand moet worden vastgesteld;

Overwegende dat overeenkomstig lid 2 van datzelfde artikel bij de vaststelling van de restitutie met name rekening dient te worden gehouden:

- a) enerzijds met de gemiddelde kosten waartegen de verwerkende industrieën zich op de markt der Gemeenschap van de betrokken basisprodukten kunnen voorzien en anderzijds met de op de wereldmarkt toegepaste prijzen;
- b) met het niveau van de restituties van toepassing op de uitvoer van verwerkte landbouwprodukten, die

onder bijlage II van het Verdrag vallen en waarvan de vervaardiging onder vergelijkbare voorwaarden geschiedt;

- c) met de noodzaak gelijke mededingingsvoorwaarden te waarborgen tussen de industrieën die produkten uit de Gemeenschap gebruiken en die welke produkten uit derde landen onder de regeling van het actieve veredelingsverkeer gebruiken;

Overwegende dat in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2682/72 is bepaald dat bij de vaststelling van de restitutie in voorkomend geval rekening moet worden gehouden met de restituties bij de produktie, de steunmaatregelen of andere maatregelen van gelijke werking, die voor de in bijlage A van die verordening genoemde basisprodukten of de daarmee gelijkgestelde produkten in alle Lid-Staten worden toegepast uit hoofde van de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de betrokken sector; dat voor witte suiker of ruwe suiker een restitutie bij de produktie wordt verleend overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EEG) nr. 1400/78 van de Raad van 20 juni 1978 houdende vaststelling van de algemene voorschriften inzake de restitutie bij de produktie voor suiker die in de chemische industrie wordt gebruikt⁽⁵⁾;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor suiker,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties die met ingang van 1 augustus 1979 worden toegepast voor de in bijlage A van Verordening (EEG) nr. 2682/72 genoemde basisprodukten die tevens zijn bedoeld in artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3330/74 en die worden uitgevoerd in de vorm van in de bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3330/74 vermelde goederen, worden vastgesteld zoals is aangegeven:

- a) in tabel I van de bijlage voor deze goederen, indien zij vermeld zijn in de bijlage bij Verordening (EEG) nr. 1400/78,
- b) in tabel II van de bijlage voor de andere goederen dan die bedoeld onder a).

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1979.

⁽⁵⁾ PB nr. L 170 van 27. 6. 1978, blz. 7.

⁽¹⁾ PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 170 van 27. 6. 1978, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 289 van 27. 12. 1972, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB nr. L 94 van 8. 4. 1978, blz. 7.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juli 1979.

Voor de Commissie

Étienne DAVIGNON

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 juli 1979 houdende vaststelling van de restituties die met ingang van 1 augustus 1979 worden toegepast voor suiker en melasse, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

Tabel I

<i>Restituties in Ecu/100 kg :</i>	Witte suiker :	23,62
	Ruwe suiker :	16,39
	Stropen uit suikerbieten of suikerriet, bevattende, in droge toestand, 98 of meer gewichtspersenten saccharose, daarbij inbegrepen de invertsuiker berekend als saccharose :	$23,62 \times \frac{S^{(1)}}{100}$
	Melasse :	—

Tabel II

<i>Restituties in Ecu/100 kg :</i>	Witte suiker :	27,73
	Ruwe suiker :	20,17
	Stropen uit suikerbieten of suikerriet, bevattende, in droge toestand, 98 of meer gewichtspersenten saccharose, daarbij inbegrepen de invertsuiker berekend als saccharose :	$27,73 \times \frac{S^{(1)}}{100}$
	Melasse :	—

⁽¹⁾ S drukt het saccharosegehalte van 100 kg siropen uit (daarbij inbegrepen de invertsuiker berekend als saccharose).

VERORDENING (EEG) Nr. 1647/79 VAN DE COMMISSIE

van 30 juli 1979

houdende vaststelling van de restituties welke vanaf 1 augustus 1979 van toepassing zijn op bepaalde zuivelprodukten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1761/78⁽²⁾, en met name op artikel 17, lid 5,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 het verschil tussen de prijzen in de internationale handel van de in artikel 1, sub a), b), c) en e), van deze verordening bedoelde produkten en de prijzen in de Gemeenschap overbrugd kan worden door een restitutie bij de uitvoer; dat in Verordening (EEG) nr. 2682/72 van de Raad van 12 december 1972 tot vaststelling van de algemene regels aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 707/78⁽⁴⁾, die produkten zijn aangegeven waarvoor een restitutie dient te worden vastgesteld welke van toepassing is bij de uitvoer ervan in de vorm van goederen welke in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 804/68 zijn genoemd;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 2682/72 de restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basisprodukten voor iedere maand moet worden vastgesteld;

Overwegende dat overeenkomstig lid 2 van dit zelfde artikel bij de vaststelling van deze restitutie met name rekening dient te worden gehouden:

- a) enerzijds met de gemiddelde kosten waartegen de verwerkende industrieën zich op de markt van de Gemeenschap van de betrokken basisprodukten kunnen voorzien en anderzijds met de op de wereldmarkt toegepaste prijzen;
- b) met het niveau van de restitutie van toepassing op de uitvoer van verwerkte landbouwprodukten die onder bijlage II van het Verdrag vallen en waarvan de vervaardiging onder vergelijkbare voorwaarden geschiedt;

- c) met de noodzaak gelijke mededingingsvoorwaarden te waarborgen tussen de industrieën die produkten uit de Gemeenschap gebruiken en die welke produkten uit derde landen onder de regeling van het actieve veredelingsverkeer gebruiken;

Overwegende dat in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2682/72 is bepaald dat voor de vaststelling van de restitutie in voorkomend geval rekening moet worden gehouden met de restituties bij de productie en de steunmaatregelen of andere maatregelen van gelijke werking die voor de in bijlage A van genoemde verordening vermelde basisprodukten of de daarmee gelijkgestelde produkten in alle Lid-Statens worden toegepast uit hoofde van de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de betrokken sector;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 11, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 804/68 steun wordt verleend aan in de Gemeenschap geproduceerde en tot caseïne verwerkte ondermelk, indien deze melk en de daaruit vervaardigde caseïne aan bepaalde eisen voldoen, welke zijn vastgesteld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 987/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften voor de toekenning van steun voor ondermelk die tot caseïne en caseïnatens is verwerkt⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd door de Toetredingsakte⁽⁶⁾; dat de aldus omschreven ondermelk op grond van artikel 1, lid 2, sub b), van Verordening (EEG) nr. 2682/72 gelijkgesteld wordt met melkpoeder, dat beantwoordt aan de omschrijving van het hoofdprodukt van groep nr. 2 zoals deze voorkomt in bijlage I van Verordening (EEG) nr. 823/68 van de Raad van 28 juni 1968 houdende vaststelling van de produktengroepen en de bijzondere voorschriften betreffende de berekening van de heffingen in de sector melk en zuivelprodukten⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1000/78⁽⁸⁾, voor welk produkt een restitutie dient te worden vastgesteld;

Overwegende dat artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 756/70 van de Commissie van 24 april 1970 betreffende de toekenning van de steun voor tot caseïne en caseïnatens verwerkte ondermelk⁽⁹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 984/77⁽¹⁰⁾, het bedrag vaststelt van de verleende steun voor 100 kg tot caseïne en caseïnatens verwerkte ondermelk naar gelang van het geval;

⁽⁵⁾ PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 6.

⁽⁶⁾ PB nr. L 73 van 27. 3. 1972, blz. 14.

⁽⁷⁾ PB nr. L 151 van 30. 6. 1968, blz. 3.

⁽⁸⁾ PB nr. L 130 van 18. 5. 1978, blz. 7.

⁽⁹⁾ PB nr. L 91 van 25. 4. 1970, blz. 28.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 118 van 11. 5. 1977, blz. 8.

⁽¹⁾ PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.

⁽²⁾ PB nr. L 204 van 28. 7. 1978, blz. 18.

⁽³⁾ PB nr. L 289 van 27. 12. 1972, blz. 13.

⁽⁴⁾ PB nr. L 94 van 8. 4. 1978, blz. 7.

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1468/79 van de Commissie van 13 juli 1979 inzake de toekenning van steun voor boter en room uit particuliere opslag bestemd voor de vervaardiging van banketbakkerswerk, consumptie-ijs en andere voedingsmiddelen⁽¹⁾ een nieuwe methode heeft ingevoerd voor de verkoop van boter tegen verlaagde prijs;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor melk en zuivelprodukten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De restitutiebedragen welke vanaf 1 augustus 1979 van toepassing zijn op basisprodukten genoemd

in bijlage A van Verordening (EEG) nr. 2682/72 en bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 804/68 en die worden uitgevoerd in de vorm van in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 804/68 genoemde goederen, worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

2. Voor in de vorige alinea vermelde en niet in de bijlage opgenomen produkten wordt geen restitutiebedrag vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juli 1979.

Voor de Commissie

Étienne DAVIGNON

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 177 van 14. 7. 1979, blz. 40.

BIJLAGE

van de verordening van de Commissie van 30 juli 1979 houdende vaststelling van de restituties welke vanaf 1 augustus 1979 van toepassing zijn op bepaalde zuivelprodukten die worden uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

(Ecu / 100 kg)

Nt. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving van de produkten	Restituties
ex 04.02 A II	<p>Melk in poeder, verkregen volgens het verstuivingspro- cédé, met een vetgehalte van minder dan 1,5 gewichts- percent en een watergehalte van minder dan 5 gewichts- percenten (PG 2) :</p> <p>a) in geval van uitvoer van goederen van post 35.01 van het gemeenschappelijk douanetarief</p> <p>b) in geval van uitvoer van andere goederen</p>	<p>—</p> <p>76,50</p>
ex 04.02 A II	<p>Melk in poeder, verkregen volgens het verstuivingspro- cédé met een vetgehalte van 26 gewichtspercenten en een watergehalte van minder dan 5 gewichtspercenten (PG 3)</p>	113,10
ex 04.02 A III	<p>Ingedikte melk met een vetgehalte van 7,5 gewichtsper- centen en een gehalte aan droge stof van 25 gewichts- percenten (PG 4)</p>	24,37
ex 04.03	<p>Boter met een vetgehalte van 82 gewichtspercenten (PG 6) :</p> <p>a) bij uitvoer van de navolgende produkten, vervaardigd overeenkomstig het bepaalde in artikel 6 van Ver- ordening (EEG) nr. 232/75, in de artikelen 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 262/79 en in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 1468/79 :</p> <p>— produkten van post 19.08 of van onderverdelingen 18.06 B en 21.07 C,</p> <p>— preparaten in poedervorm voor de bereiding van consumptie-ijs, zogenaamde „ice-mix” van onder- verdeling 18.06 D en van post 21.07,</p> <p>— ongekookt en ongebakken deeg en preparaten in poedervorm van onderverdeling 19.02 B II b)</p> <p>b) in geval van uitvoer van goederen behorende tot de postonderverdelingen 21.07 G VII a) en 21.07 G VIII a) van het gemeenschappelijk douanetarief met een gehalte aan melkvreemde vetten van meer dan 20 %</p> <p>c) in geval van uitvoer van andere goederen</p>	<p>—</p> <p>207,79</p> <p>198,90</p>

VERORDENING (EEG) Nr. 1648/79 VAN DE COMMISSIE

van 30 juli 1979

tot vaststelling van de restitutievoet die met ingang van 1 augustus 1979 van toepassing is op isoglucose, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallenDE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 1111/77 van de Raad
van 17 mei 1977 tot vaststelling van gemeenschappelij-
ke bepalingen voor isoglucose⁽¹⁾, laatstelijk gewij-
zigd bij Verordening (EEG) nr. 1293/79⁽²⁾, inzonder-
heid op artikel 4, lid 2, derde alinea, eerste zin en
lid 5,Overwegende dat krachtens artikel 4 van Verordening
(EEG) nr. 1111/77 kan worden voorzien in een restitu-
tie bij uitvoer van isoglucose in de vorm van de goe-
deren die in de bijlage bij de verordening worden ge-
noemd ;Overwegende dat in Verordening (EEG) nr. 2682/72
van de Raad van 12 december 1972 tot vaststelling
van de algemene regels aangaande de toekenning van
restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling
van het restitutiebedrag betreffende bepaalde land-
bouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen
die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 707/
78⁽⁴⁾, is bepaald dat een restitutievoet moet worden
vastgesteld die van toepassing is wanneer isoglucose
van onderverdeling 17.02 D I van het gemeenschap-
pelijk douanetarief wordt uitgevoerd in de vorm van
goederen die in de bijlage bij Verordening (EEG) nr.
1111/77 worden genoemd ;Overwegende dat de restitutievoet krachtens artikel 4,
lid 1, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 2682/
72 voor iedere maand wordt vastgesteld ;Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juli 1979.

Overwegende dat krachtens lid 2 van dat zelfde artikel
bij de vaststelling van die restitutievoet met name re-
kening wordt gehouden :

- a) met het niveau van de restituties die van toepassing
zijn op de uitvoer van verwerkte landbouwproduk-
ten die onder bijlage II van het Verdrag vallen en
waarvan de vervaardiging onder vergelijkbare voor-
waarden geschiedt,
- b) met de noodzaak gelijke mededingingsvoorwaarden
te waarborgen tussen de industrieën die produkten
uit de Gemeenschap gebruiken en die welke pro-
dukten uit derde landen onder de regeling van het
actieve verdelingsverkeer gebruiken ;

Overwegende dat de maatregelen die bij deze veror-
dening worden voorgeschreven in overeenstemming
zijn met het advies van het Comité van beheer voor
isoglucose,HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :*Artikel 1*De restitutievoet die met ingang van 1 augustus 1979
van toepassing is op isoglucose van onderverdeling
17.02 D I van het gemeenschappelijk douanetarief,
uitgevoerd in de vorm van goederen die in de bijlage
bij Verordening (EEG) nr. 1111/77 worden genoemd,
wordt vastgesteld zoals in de bijlage is aangegeven.*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op 1 augustus
1979.*Voor de Commissie*

Étienne DAVIGNON

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB nr. L 134 van 28. 5. 1977, blz. 4.⁽²⁾ PB nr. L 162 van 30. 6. 1979, blz. 10.⁽³⁾ PB nr. L 289 van 27. 12. 1972, blz. 13.⁽⁴⁾ PB nr. L 94 van 8. 4. 1978, blz. 7.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 juli 1979 tot vaststelling van de restitutievoet die met ingang van 1 augustus 1979 van toepassing is op isoglucose, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen

(in Ecu)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving van het produkt	Bedrag van de restitutie per 100 kg droge stof
17.02 D I	Isoglucose	27,73

VERORDENING (EEG) Nr. 1649/79 VAN DE COMMISSIE

van 30 juli 1979

houdende vaststelling van de restituties die met ingang van 1 augustus 1979 worden toegepast voor bepaalde produkten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1547/79⁽²⁾, en met name op artikel 16, lid 2, vierde alinea, eerste zin,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1552/79⁽⁴⁾, en met name op artikel 17, lid 2, vierde alinea, eerste zin,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2727/75 en artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 het verschil tussen de noteringen of de prijzen op de wereldmarkt voor de in artikel 1 van deze beide verordeningen bedoelde produkten enerzijds en de prijzen in de Gemeenschap anderzijds door een restitutie bij de uitvoer kan worden overbrugd; dat in Verordening (EEG) nr. 2682/72 van de Raad van 12 december 1972 tot vaststelling van de algemene regels aangaande de toekenning van restituties bij uitvoer en de criteria voor de vaststelling van het restitutiebedrag betreffende bepaalde landbouwprodukten, uitgevoerd in de vorm van goederen die niet onder bijlage II van het Verdrag vallen⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 707/78⁽⁶⁾, is omschreven voor welke van die produkten een restitutie dient te worden vastgesteld bij uitvoer in de vorm van goederen, bedoeld naar gelang van het geval in bijlage B bij Verordening (EEG) nr. 2727/75 of bijlage B bij Verordening (EEG) nr. 1418/76;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 4, lid 1, eerste alinea, van Verordening (EEG) nr. 2682/72 de restitutie per 100 kg van elk van de betrokken basisprodukten voor iedere maand moet worden vastgesteld;

Overwegende dat overeenkomstig lid 2 van dat zelfde artikel bij de vaststelling van de restitutie met name rekening dient te worden gehouden:

- a) enerzijds met de gemiddelde kosten waartegen de verwerkende industrieën zich op de markt van de Gemeenschap van de betrokken basisprodukten kunnen voorzien en anderzijds met de op de wereldmarkt toegepaste prijzen;
- b) met het niveau van de restituties bij de uitvoer van verwerkte landbouwprodukten die onder bijlage II van het Verdrag vallen en waarvan de vervaardiging onder vergelijkbare voorwaarden geschiedt;
- c) met de noodzaak, gelijke mededingingsvoorwaarden te waarborgen tussen de industrieën die produkten uit de Gemeenschap gebruiken en die welke produkten uit derde landen onder de regeling van het actieve veredelingsverkeer gebruiken;

Overwegende dat in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2682/72 is bepaald dat voor de vaststelling van de restitutie in voorkomend geval rekening moet worden gehouden met de restituties bij de produktie, de steunmaatregelen of andere maatregelen van gelijke werking, die voor de in bijlage A van die verordening genoemde basisprodukten of de daarmee gelijkgestelde produkten in alle Lid-Staten worden toegepast uit hoofde van de verordening houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de betrokken sector; dat voor zachte tarwe, maïs en gebroken rijst een restitutie bij de produktie wordt verleend op de voorwaarden van Verordening (EEG) nr. 2742/75 van de Raad van 29 oktober 1975 inzake de restituties bij de produktie in de sectoren granen en rijst⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1555/79⁽⁸⁾; dat het dienstig is, met het oog op de toepassing van het bepaalde in artikel 4, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 2682/72, de restitutie bij de produktie in aanmerking te nemen die geldt voor de maand waarin de uitvoer plaatsvindt;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De restituties die met ingang van 1 augustus 1979 worden toegepast voor de in bijlage A van Verorde-

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 188 van 26. 7. 1979, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB nr. L 188 van 26. 7. 1979, blz. 9.

⁽⁵⁾ PB nr. L 289 van 27. 12. 1972, blz. 13.

⁽⁶⁾ PB nr. L 94 van 8. 4. 1978, blz. 7.

⁽⁷⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 57.

⁽⁸⁾ PB nr. L 188 van 26. 7. 1979, blz. 12.

ning (EEG) nr. 2682/72 genoemde basisprodukten die tevens zijn bedoeld in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2727/75 of artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 en die worden uitgevoerd in de vorm van goederen vermeld in bijlage B van Verordening (EEG) nr. 2727/75 respectievelijk bijlage B van

Verordening (EEG) nr. 1418/76, worden vastgesteld zoals in de bijlage is opgenomen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 augustus 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juli 1979.

Voor de Commissie

Étienne DAVIGNON

Lid van de Commissie

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 juli 1979 houdende vaststelling van de restituties die met ingang van 1 augustus 1979 worden toegepast voor bepaalde produkten van de sector granen en de sector rijst, uitgevoerd in de vorm van niet in bijlage II van het Verdrag vermelde goederen

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Restituties in Ecu / 100 kg
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren :	
	— voor de zetmeelindustrie	6,376 ⁽¹⁾
	— andere dan voor de zetmeelindustrie	6,376
10.01 B	Harde tarwe („durum”)	10,703
10.02	Rogge	6,070
10.03	Gerst	5,951
10.04	Haver	7,311
10.05 B	Maïs (andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden) :	
	— voor de zetmeelindustrie	6,527 ⁽¹⁾
	— andere dan voor de zetmeelindustrie	6,527
10.06 A II	Gedopte rijst, rondkorrelig	10,822
	Gedopte rijst, langkorrelig	16,666
10.06 B II	Witte rijst, rondkorrelig	13,964
	Witte rijst, langkorrelig	24,154
10.06 C	Breukrijst :	
	— voor de zetmeelindustrie	3,613
	— andere dan voor de zetmeelindustrie	6,139
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	7,982
11.01 B	Meel van rogge	9,790
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum”)	16,590
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	7,982

⁽¹⁾ Bij de berekening van de uitvoerrestituties die worden toegekend, worden de vermelde bedragen, na toepassing van de monetaire coëfficiënt, respectievelijk verminderd met een van de volgende produktierestituties :

— 2,937 Ecu/100 kg zachte tarwe ;
— 2,055 Ecu/100 kg maïs.

De monetaire coëfficiënten worden niet op deze produktierestituties toegepast.

VERORDENING (EEG) Nr. 1650/79 VAN DE COMMISSIE

van 27 juli 1979

houdende definitieve vaststelling van het bedrag van de steun voor oliehoudende zaden dat sinds 1 februari 1979 voorlopig is vastgesteld

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 590/79⁽²⁾, en met name op artikel 27, lid 4,

Overwegende dat de Commissie bij de Verordeningen (EEG) nr. 187/79 van 31 januari 1979⁽³⁾, (EEG) nr. 231/79 van 7 februari 1979⁽⁴⁾, (EEG) nr. 285/79 van 14 februari 1979⁽⁵⁾, (EEG) nr. 371/79 van 22 februari 1979⁽⁶⁾, (EEG) nr. 416/79 van 28 februari 1979⁽⁷⁾, (EEG) nr. 457/79 van 7 maart 1979⁽⁸⁾, (EEG) nr. 497/79 van 14 maart 1979⁽⁹⁾, (EEG) nr. 524/79 van 20 maart 1979⁽¹⁰⁾, (EEG) nr. 584/79 van 28 maart 1979⁽¹¹⁾, (EEG) nr. 625/79 van 30 maart 1979⁽¹²⁾, (EEG) nr. 676/79 van 4 april 1979⁽¹³⁾, (EEG) nr. 722/79 van 10 april 1979⁽¹⁴⁾, (EEG) nr. 767/79 van 19 april 1979⁽¹⁵⁾, (EEG) nr. 817/79 van 25 april 1979⁽¹⁶⁾, (EEG) nr. 865/79 van 30 april 1979⁽¹⁷⁾, (EEG) nr. 919/79 van 10 mei 1979⁽¹⁸⁾, (EEG) nr. 980/79 van 17 mei 1979⁽¹⁹⁾, (EEG) nr. 999/79 van 21 mei 1979⁽²⁰⁾, (EEG) nr. 1076/79 van 31 mei 1979⁽²¹⁾, (EEG) nr. 1120/79 van 7 juni 1979⁽²²⁾, (EEG) nr. 1160/79 van 13 juni 1979⁽²³⁾, (EEG) nr. 1219/79 van 20 juni 1979⁽²⁴⁾ en (EEG) nr. 1237/79 van 22 juni 1979⁽²⁵⁾ het bedrag van de steun in geval van vaststelling voor-

af voorlopig heeft vastgesteld voor oliehoudende zaden; dat dit bedrag voorlopig moest worden vastgesteld door het ontbreken van de verordening tot vaststelling van de richtprijzen en de verordening tot vaststelling van de maandelijkse verhogingen van de richtprijs en de interventieprijzen voor oliehoudende zaden voor het verkoopseizoen 1979/1980;

Overwegende dat de Raad bij zijn Verordeningen (EEG) nr. 1294/79 van 25 juni 1979⁽²⁶⁾ en (EEG) nr. 1295/79 van 25 juni 1979⁽²⁷⁾ de richtprijzen respectievelijk de maandelijkse verhogingen van de richtprijs en de interventieprijzen voor oliehoudende zaden heeft vastgesteld voor het verkoopseizoen 1979/1980; dat de voorlopig vastgestelde bedragen van de steun naar aanleiding hiervan moeten worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bedragen van de steun in geval van vaststelling vooraf voor koolzaad en raapzaad die vermeld zijn in de bijlagen bij de Verordeningen (EEG) nr. 187/79, (EEG) nr. 231/79, (EEG) nr. 285/79, (EEG) nr. 371/79, (EEG) nr. 416/79, (EEG) nr. 457/79, (EEG) nr. 497/79, (EEG) nr. 524/79, (EEG) nr. 584/79, (EEG) nr. 625/79, (EEG) nr. 676/79, (EEG) nr. 722/79, (EEG) nr. 767/79, (EEG) nr. 817/79, (EEG) nr. 865/79, (EEG) nr. 919/79, (EEG) nr. 980/79 en (EEG) nr. 999/79 en voor koolzaad, raapzaad en zonnebloemzaad die vermeld zijn in de bijlagen bij de Verordeningen (EEG) nr. 1076/79, (EEG) nr. 1130/79, (EEG) nr. 1160/79, (EEG) nr. 1219/79 en (EEG) nr. 1237/79, worden met ingang van de datum van inwerkingtreding van elk van deze verordeningen definitief vastgesteld op de bedragen die vermeld zijn in de tabel die is opgenomen in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 78 van 30. 3. 1979, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 26 van 1. 2. 1979, blz. 49.

⁽⁴⁾ PB nr. L 32 van 8. 2. 1979, blz. 25.

⁽⁵⁾ PB nr. L 40 van 15. 2. 1979, blz. 25.

⁽⁶⁾ PB nr. L 46 van 23. 2. 1979, blz. 20.

⁽⁷⁾ PB nr. L 50 van 1. 3. 1979, blz. 40.

⁽⁸⁾ PB nr. L 57 van 8. 3. 1979, blz. 28.

⁽⁹⁾ PB nr. L 65 van 15. 3. 1979, blz. 18.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 70 van 21. 3. 1979, blz. 7.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 77 van 29. 3. 1979, blz. 24.

⁽¹²⁾ PB nr. L 79 van 31. 3. 1979, blz. 63.

⁽¹³⁾ PB nr. L 85 van 5. 4. 1979, blz. 29.

⁽¹⁴⁾ PB nr. L 92 van 11. 4. 1979, blz. 12.

⁽¹⁵⁾ PB nr. L 98 van 20. 4. 1979, blz. 22.

⁽¹⁶⁾ PB nr. L 104 van 26. 4. 1979, blz. 28.

⁽¹⁷⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1979, blz. 42.

⁽¹⁸⁾ PB nr. L 116 van 11. 5. 1979, blz. 15.

⁽¹⁹⁾ PB nr. L 122 van 18. 5. 1979, blz. 27.

⁽²⁰⁾ PB nr. L 125 van 22. 5. 1979, blz. 12.

⁽²¹⁾ PB nr. L 135 van 1. 6. 1979, blz. 40.

⁽²²⁾ PB nr. L 140 van 8. 6. 1979, blz. 18.

⁽²³⁾ PB nr. L 146 van 14. 6. 1979, blz. 13.

⁽²⁴⁾ PB nr. L 153 van 21. 6. 1979, blz. 18.

⁽²⁵⁾ PB nr. L 156 van 23. 6. 1979, blz. 19.

⁽²⁶⁾ PB nr. L 162 van 30. 6. 1979, blz. 13.

⁽²⁷⁾ PB nr. L 162 van 30. 6. 1979, blz. 14.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

A. Bedragen van de steun voor koolzaad en raapzaad

Verordening (EEG) nr.	Bedragen van de steun bij vaststelling vooraf voor de maanden				
	juli 1979	augustus 1979	september 1979	oktober 1979	november 1979
	— RE / 100 kg —				
187/79	13,151				
231/79	12,421				
285/79	12,055				
371/79	11,386				
416/79	11,903	11,934			
457/79	11,569	11,569			
497/79	11,934	11,995			
524/79	11,386	11,447			
584/79	11,629	11,599			
625/79	11,629	11,508	11,884		
676/79	12,015	12,077	12,392		
	— Ecu / 100 kg —				
722/79	14,745	14,745	15,126		
767/79	14,732	14,642	15,001		
817/79	14,545	14,545	14,926		
865/79	14,545	14,545	14,926	15,307	
919/79	13,864	13,864	14,245	14,626	
980/79	13,712	13,486	13,867	14,248	
999/79	13,712	13,939	14,283	14,701	
1076/79	13,321	13,398	13,779	14,160	14,617
1130/79	13,781	13,781	14,085	14,313	14,694
1160/79	12,478	12,554	13,012	13,393	13,774
1219/79	12,478	12,631	13,012	13,240	13,697
1237/79	11,711	11,635	12,016	12,397	12,778

B. Bedragen van de steun voor zonnebloempitten

(Ecu/100 kg)

Verordening (EEG) nr.	Bedragen van de steun bij vaststelling vooraf voor de maand september 1979
1076/79	12,105
1130/79	12,488
1160/79	11,492
1219/79	11,259
1237/79	8,429

VERORDENING (EEG) Nr. 1651/79 VAN DE COMMISSIE

van 27 juli 1979

tot wijziging van het bedrag van de aanvullende steun voor gedroogde voedergewassen dat is vastgesteld bij de Verordeningen (EEG) nr. 637/79, (EEG) nr. 864/79 en (EEG) nr. 1075/79

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1117/78 van de Raad van 22 mei 1978 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector gedroogde voedergewassen⁽¹⁾, en met name op artikel 5, lid 3,

Overwegende dat het bedrag van de in artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde aanvullende steun, dat van toepassing is vanaf 1 april 1979, is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 637/79⁽²⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 864/79⁽³⁾ voor de steun die van toepassing is vanaf 1 mei 1979, en bij Verordening (EEG) nr. 1075/79⁽⁴⁾, voor de steun die van toepassing is vanaf 1 juni 1979;

Overwegende dat de Raad bij zijn Verordening (EEG) nr. 1299/79 van 25 juni 1979⁽⁵⁾ de streefprijs en het percentage voor de berekening van de aanvullende steun voor gedroogde voedergewassen heeft vastgesteld; dat die verordening van toepassing is met ingang van 1 april 1979;

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 652/79 van de Raad van 29 maart 1979⁽⁶⁾ de coëfficiënt is vastgesteld voor het in Ecu omrekenen van de in rekeneenheden (RE) vastgestelde bedragen;

Overwegende dat, wanneer de in Verordening (EEG) nr. 637/79 genoemde voorschriften en bepalingen worden toegepast op de gegevens die zijn gebruikt bij de vaststelling van de aanvullende steun bij de Verordeningen (EEG) nr. 637/79, (EEG) nr. 864/79 en (EEG) nr. 1075/79 en rekening wordt gehouden met de maatregelen die de Raad heeft vastgesteld bij zijn Verordening (EEG) nr. 1299/79, de sinds 1 april 1979 geldende aanvullende steun moet worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bedragen van de in artikel 5, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1117/78 bedoelde aanvullende steun, die zijn opgenomen in de bijlage bij de Verordeningen (EEG) nr. 637/79, (EEG) nr. 864/79 en (EEG) nr. 1075/79, worden met ingang van de datum van inwerkingtreding van elk van deze verordeningen vervangen door de bedragen die vermeld zijn in respectievelijk de bijlagen 1, 2 en 3 bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 142 van 30. 5. 1978, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 79 van 31. 3. 1979, blz. 84.

⁽³⁾ PB nr. L 108 van 1. 5. 1979, blz. 40.

⁽⁴⁾ PB nr. L 135 van 1. 6. 1979, blz. 38.

⁽⁵⁾ PB nr. L 162 van 30. 6. 1979, blz. 19.

⁽⁶⁾ PB nr. L 84 van 4. 4. 1979, blz. 1.

BIJLAGE 1

Bedragen van de aanvullende steun van toepassing vanaf 1 april 1979 voor gedroogde voedergewassen

(in Ecu/ton)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	— Kunstmatig gedroogde voedergewassen ex 12.10 B — Eiwitconcentraten ex 23.07 C	Voedergewassen, anders gedroogd ex 12.10 B
Bedrag van de aanvullende steun	13,111	7,492

Bedrag van de aanvullende steun bij vaststelling vooraf voor de maand :

(in Ecu/ton)

Mei 1979	13,683	7,819
Juni 1979	13,662	7,807
Juli 1979	13,662	7,807
Augustus 1979	13,662	7,807
September 1979	13,662	7,807
Oktober 1979	13,662	7,807
November 1979	13,662	7,807
December 1979	13,662	7,807
Januari 1980	13,662	7,807
Februari 1980	13,662	7,807
Maart 1980	13,662	7,807

BIJLAGE 2

Bedragen van de aanvullende steun van toepassing vanaf 1 mei 1979 voor gedroogde voedergewassen

(in Ecu/ton)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	— Kunstmatig gedroogde voedergewassen ex 12.10 B — Eiwitconcentraten ex 23.07 C	Voedergewassen, anders gedroogd ex 12.10 B
Bedrag van de aanvullende steun	11,274	6,442

Bedrag van de aanvullende steun bij vaststelling vooraf voor de maand :

(in Ecu/ton)

Juni 1979	12,517	7,152
Juli 1979	12,517	7,152
Augustus 1979	12,517	7,152
September 1979	12,517	7,152
Oktober 1979	12,517	7,152
November 1979	12,517	7,152
December 1979	12,517	7,152
Januari 1980	12,517	7,152
Februari 1980	12,517	7,152
Maart 1980	12,517	7,152

BIJLAGE 3

Bedragen van de aanvullende steun van toepassing vanaf 1 juni 1979 voor gedroogde voedergewassen

(in Ecu/ton)

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	— Kunstmatig gedroogde voedergewassen ex 12.10 B — Eiwitconcentraten ex 23.07 C	Voedergewassen, anders gedroogd ex 12.10 B
Bedrag van de aanvullende steun	13,226	7,558

Bedrag van de aanvullende steun bij vaststelling vooraf voor de maand :

(in Ecu/ton)

Juli 1979	13,226	7,558
Augustus 1979	13,226	7,558
September 1979	13,226	7,558
Oktober 1979	13,226	7,558
November 1979	13,127	7,501
December 1979	13,127	7,501
Januari 1980	12,977	7,416
Februari 1980	12,977	7,416
Maart 1980	12,977	7,416

VERORDENING (EEG) Nr. 1652/79 VAN DE COMMISSIE

van 27 juli 1979

houdende wederinstelling van de heffing van de invoerrechten van toepassing op handschoenen, wanten en dergelijke artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk, van post 60.02, van oorsprong uit Thailand, waarvoor de algemene tariefpreferenties gelden als bepaald bij Verordening (EEG) nr. 1195/79 van de Raad

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1195/79 van de Raad van 12 juni 1979 betreffende de opening, de verdeling en de wijze van beheer van communautaire tariefpreferenties voor textielprodukten van oorsprong uit ontwikkelingslanden en -gebieden⁽¹⁾, met name op artikel 4,

Overwegende dat de schorsing van de invoerrechten krachtens artikel 2, leden 1 tot en met 3, van genoemde verordening voor elke categorie van produkten wordt toegestaan binnen de grens van een communautair plafond, dat voor de in haar bijlage B bedoelde produkten naast elk daarvan in kolom 5 (a) wordt vastgesteld; dat op dit plafond slechts de produkten kunnen worden afgeboekt van oorsprong uit de andere in bijlage D van genoemde verordening genoemde landen en gebieden dan die welke speciaal in kolom 4 (b) van bijlage B naast de overeenkomstige produkten zijn genoemd; dat in het kader van dit plafond, de afboekingen van de produkten van oorsprong uit een van de in bijlage D genoemde landen en gebieden beperkt dienen te blijven tot een communautair maximumbedrag dat gelijk is aan 50 % van dit plafond; dat overeenkomstig artikel 3, lid 2, van genoemde verordening de heffing van de invoerrechten bij invoer van de betrokken produkten van oorsprong uit een van de genoemde landen of gebieden, met uitzondering van de in haar bijlage E genoemde, op elk moment opnieuw kan worden ingesteld zodra het betrokken maximumbedrag op het vlak van de Gemeenschap wordt bereikt;

Overwegende dat voor handschoenen, wanten en dergelijke artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegum-

meerd brei- of haakwerk, volgens de op bovenaangehaalde basis verrichte berekeningen, het plafond 38,50 ton bedraagt en dat derhalve het maximumbedrag 19,25 ton bedraagt; dat op 25 juli 1979 de invoer in de Gemeenschap van handschoenen, wanten en dergelijke artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk, van oorsprong uit Thailand, waarvoor de tariefpreferenties gelden, door afboeking het betrokken maximumbedrag heeft bereikt; dat derhalve, gezien de doelstelling van genoemde Verordening (EEG) nr. 1195/79 die het in acht nemen van een maximumbedrag voorschrijft, wederinstelling van de invoerrechten voor de betrokken produkten ten aanzien van Thailand geboden is,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Met ingang van 3 augustus 1979 wordt de heffing van de invoerrechten, geschorst krachtens Verordening (EEG) nr. 1195/79 van de Raad, wederingesteld voor de invoer in de Gemeenschap van de hiernavermelde produkten van oorsprong uit Thailand:

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
60.02	Handschoenen, wanten en dergelijke artikelen, van niet-elastisch of van niet-gegummeerd brei- of haakwerk

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juli 1979.

Voor de Commissie
Étienne DAVIGNON
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 154 van 21. 6. 1979, blz. 1.

VERORDENING (EEG) Nr. 1653/79 VAN DE COMMISSIE

van 25 juli 1979

houdende tweede wijziging van Verordening (EEG) nr. 2826/77 tot instelling van een formulier van aangifte voor communautair douanevervoer, dat kan worden gebruikt in een systeem van automatische of elektronische informatieverwerking

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 222/77 van de Raad van 13 december 1976 betreffende communautair douanevervoer⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 983/79⁽²⁾, inzonderheid op artikel 57,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2826/77 van de Commissie van 5 december 1977⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 607/78⁽⁴⁾, een formulier van aangifte voor communautair douanevervoer is ingesteld dat kan worden gebruikt in een systeem van automatische of elektronische informatieverwerking;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 223/77 van de Commissie van 22 december 1976 houdende uitvoeringsbepalingen alsmede vereenvoudigingsmaatregelen van de regeling voor communautair douanevervoer⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 526/79⁽⁶⁾, in de mogelijkheid voorziet op het formulier van de aangifte voor communautair douanevervoer een speciaal stempel aan te brengen of van tevoren te laten drukken in geval van toepassing van de vereenvoudigde procedure met betrekking tot de formaliteiten welke bij de kantoren van vertrek moeten worden vervuld;

Overwegende dat het vak bestemd voor het kantoorstempel op het bij Verordening (EEG) nr. 2826/77 bedoelde formulier te klein is om dit speciale stempel aan te brengen of van tevoren te laten drukken; dat het derhalve dienstig is te voorzien in een speciaal stempel dat aan dit formulier is aangepast;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité communautair douanevervoer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 2826/77 wordt als volgt gewijzigd:

- (1) PB nr. L 38 van 9. 2. 1977, blz. 1.
(2) PB nr. L 123 van 19. 5. 1979, blz. 1.
(3) PB nr. L 333 van 24. 12. 1977, blz. 1.
(4) PB nr. L 83 van 30. 3. 1978, blz. 17.
(5) PB nr. L 38 van 9. 2. 1977, blz. 20.
(6) PB nr. L 74 van 24. 3. 1979, blz. 1.

a) Artikel 1 wordt als volgt gelezen:

„Artikel 1

In afwijking van de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 223/77 kunnen de Lid-Staten toestaan dat bij gebruik van een systeem van automatische of elektronische informatieverwerking de aangifte voor communautair douanevervoer, in plaats van te worden gesteld op formulieren die overeenstemmen met de modellen opgenomen in de bijlagen I en II van genoemde verordening, wordt gesteld op een formulier dat overeenstemt met het model als vastgesteld in bijlage I.”

b) Na artikel 4 wordt het volgende artikel ingevoegd:

„Artikel 4 bis

Wanneer, in het kader van de toepassing van titel IV, afdeling II, van Verordening (EEG) nr. 223/77, voor het opstellen van een aangifte voor communautair douanevervoer een formulier wordt gebruikt dat overeenstemt met het model als vastgesteld in bijlage I, mag het speciale metalen stempel, waarvan het gebruik is voorgeschreven bij artikel 58, lid 1, sub b), van genoemde verordening, in afwijking van deze bepaling overeenstemmen met het model opgenomen in bijlage II. In dat geval dienen in het vak „geldigmaking” van het formulier de naam van het kantoor van vertrek, het nummer van het document en de datum te worden vermeld.”

c) In de bijlage dient na het woord „Bijlage” het cijfer „I” te worden toegevoegd.

d) De bijlage bij deze verordening dient als bijlage II te worden toegevoegd.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 1980.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

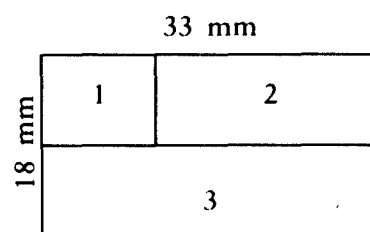
Gedaan te Brussel, 25 juli 1979.

Voor de Commissie
Étienne DAVIGNON
Lid van de Commissie

BIJLAGE

BIJLAGE II

SPECIAAL STEMPEL



1. Wapen van de Lid-Staat.
 2. Vergunning.
 3. Toegelaten afzender.
-

VERORDENING (EEG) Nr. 1654/79 VAN DE COMMISSIE

van 30 juli 1979

tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad
van 19 december 1974 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1396/
78⁽²⁾, inzonderheid op artikel 15, lid 7,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker,
vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1328/79⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1577/
79⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1328/79 neergelegde regelen en bepalingen

op de gegevens waarover de Commissie thans be-
schikt, leidt tot het wijzigen van de thans geldende
heffingen overeenkomstig de bijlage van deze veror-
dening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 15, lid 1, van Verordening (EEG) nr.
3330/74 bedoelde invoerheffingen worden voor ruwe
suiker van de standaardkwaliteit en voor witte suiker
vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 31 juli 1979.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 30 juli 1979.

Voor de Commissie

Finn GUNDELACH

Vice-Voorzitter

⁽¹⁾ PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 170 van 27. 6. 1978, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 162 van 30. 6. 1979, blz. 85.

⁽⁴⁾ PB nr. L 188 van 26. 7. 1979, blz. 51.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 30 juli 1979 tot vaststelling van de
invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

(Ecu / 100 kg)

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm : A. witte suiker; suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen B. ruwe suiker	 32,55 26,79 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 24 juli 1979

houdende wijziging van Richtlijn 76/768/EEG betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake cosmetische produkten

(79/661/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 100,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in artikel 5 van Richtlijn 76/768/EEG van de Raad van 27 juli 1976 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der Lid-Staten inzake cosmetische produkten⁽¹⁾, wordt bepaald dat aan het eind van een periode van drie jaar, te rekenen vanaf de kennisgeving van die richtlijn, de in bijlage IV daarvan genoemde stoffen en kleurstoffen hetzij definitief worden toegelaten, hetzij definitief worden verboden, hetzij voor een nieuwe periode van drie jaar in bijlage IV worden gehandhaafd, hetzij uit elke bijlage worden geschrapt;

Overwegende dat, gezien het ingewikkelde karakter van de op te lossen problemen, niet de hand kan worden gehouden aan deze termijn en een verlenging daarvan derhalve wenselijk is,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Richtlijn 76/768/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. In de eerste alinea van artikel 5 wordt het zinsdeel „Gedurende een periode van drie jaar, te rekenen vanaf de kennisgeving van deze richtlijn” vervangen door „Tot en met 31 december 1980”.
2. In de tweede alinea van artikel 5 wordt het zinsdeel „Aan het eind van de termijn van drie jaar” vervangen door „Met ingang van 1 januari 1981”.

Artikel 2

De Lid-Staten nemen de nodige maatregelen om op 30 juli 1979 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Artikel 3

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 24 juli 1979.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. O'KENNEDY

⁽¹⁾ PB nr. L 262 van 27. 9. 1976, blz. 169.

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 4 juli 1979

houdende afwijking van Aanbeveling nr. 1-64 van de Hoge Autoriteit betreffende een verhoging van de bescherming van ijzer- en staalprodukten aan de buitengrenzen van de Gemeenschap

(Achtennegtigste uitzonderingsbeschikking)

(79/662/EGKS)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, en in het bijzonder op de artikelen 2 tot en met 5, 8, 71 en 74,

Gelet op Aanbeveling nr. 1-64 van de Hoge Autoriteit van 15 januari 1964 aan de Regeringen der deelnemende Staten betreffende een verhoging van de bescherming van ijzer- en staalprodukten aan de buitengrenzen van de Gemeenschap⁽¹⁾, met name op artikel 3 van deze aanbeveling,

Overwegende dat de Europese Gemeenschappen in het kader van de UNCTAD een aanbod hebben gedaan voor de verlening van tariefpreferenties voor eindprodukten en halffabrikaten uit ontwikkelingslanden; dat de preferentiële regeling waarin dit aanbod voorziet in het algemeen betrekking heeft op alle industriële eindprodukten en halffabrikaten van de hoofdstukken 25 tot en met 99 van de Nomenclatuur van Brussel, van oorsprong uit ontwikkelingslanden; dat de preferentiële regeling neerkomt op de levering van vrijdom van douanerechten; dat de preferentiële invoer plaatsvindt totdat de plafonds zijn bereikt, waarvan de bedragen voor ieder produkt worden berekend op basis van gelijke grondslagen voor alle produkten; dat, ten einde de preferentiële regeling van het of de in een bepaalde bedrijfstak meest geavanceerde ontwikkelingsland of ontwikkelingslanden te beperken en een aanzienlijk quotum voor de minder in deze bedrijfstak geavanceerde landen te reserveren, de preferentiële invoer, van herkomst uit een enkel ontwikkelingsland voor een be-

paald produkt, over het algemeen de 50 % van het voor bedoeld produkt vastgesteld plafond niet zou mogen overschrijden;

Overwegende dat de jaarlijkse plafonds volgens de bepalingen van bedoeld aanbod gewoonlijk worden samengesteld uit de som van de cif-invoer, over het jaar 1971, van herkomst uit de onder deze regeling vallende landen — hieronder vallen niet de landen die reeds verschillende door de Gemeenschappen toegekende tariefpreferenties genieten — vermeerderd met 5 % van de cif-invoer over het jaar 1974 van herkomst uit de andere landen en de landen waarvoor reeds dergelijke regelingen gelden;

Overwegende dat de Europese Gemeenschappen hebben besloten deze tariefpreferenties met ingang van 1 juli 1971 toe te passen;

Overwegende dat zij met ingang van 1 juli 1971 tot en met 31 december 1978 onder de hierboven gemelde voorwaarden werden toegepast en dat het gewenst is voort te gaan met deze gedurende het jaar 1979 toe te passen;

Overwegende dat dit aanbod bepaalde ijzer- en staalprodukten omvat, welke onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal vallen en waarop Aanbeveling nr. 1-64 van de Hoge Autoriteit betrekking heeft;

Overwegende dat de door dit aanbod nagestreefde handelspolitieke doelstellingen voldoende grond ople-

⁽¹⁾ PB nr. 8 van 22. 1. 1964, blz. 99/64.

veren voor een afwijking van de verplichtingen voortvloeiende uit artikel 1 van voornoemde aanbeveling om de invoer toe te staan onder vrijdom van douanerechten van ijzer- en staalprodukten, van oorsprong uit de desbetreffende derde landen binnen de grenzen van de in artikel 1 van onderhavige beschikking aangegeven contingenten en plafonds;

Overwegende dat de door de Gemeenschappen geboden invoermogelijkheden te dien einde zo onder de Lid-Staten dienen te worden verdeeld dat aan alle importeurs van de Gemeenschap gelijke en voortdurende toegang hiertoe alsmede de ononderbroken toepassing van de voor de betrokken invoer voorziene tariefpreferenties in alle Lid-Staten tot aan de uitputting van bedoelde invoermogelijkheden wordt gegarandeerd;

Overwegende dat de tijdsduur vereist voor de berekeningen die noodzakelijk zijn voor een verdeling vergezeld van een reserve, niet in overeenstemming is te brengen met de noodzakelijke continuïteit in de toepassing van de betrokken tariefpreferenties; dat het onder deze omstandigheden nodig is om in dit stadium gebruik te maken van de vaste verdeelsleu-

tel der invoermogelijkheden tussen de Lid-Staten, welke in dat zelfde stadium wordt aangehouden voor de produkten welke vallen onder het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap; dat het mogelijk lijkt om voor deze nieuwe periode in een enkele verdeling tussen de Lid-Staten van deze invoermogelijkheden te voorzien;

Overwegende dat de Regeringen van de Lid-Staten over de in de huidige beschikking vervatte afwijkingen zijn geraadpleegd,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In afwijking van de verplichtingen voortvloeiend uit artikel 1 van Aanbeveling nr. 1-64 van de Hoge Autoriteit worden de Lid-Staten gemachtigd in gezamenlijk overleg de noodzakelijke maatregelen te nemen om op de invoer van de hierna genoemde ijzer- en staalprodukten van oorsprong uit de in bijlage A genoemde landen en gebieden toe te passen:

1. Tariefcontingenten met vrijdom van recht voor de volgende produkten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Aan de Lid-Staten toegekende contingenten (in Europese rekeneenheden)	
73.08	Coils voor het walsen van plaat, van ijzer of van staal	Duitsland	3 325 245
		Benelux	1 269 640
		Frankrijk	2 297 440
		Italië	1 813 770
		Denemarken	604 590
		Ierland	120 920
		Ver. Koninkrijk	2 660 195
73.10	Staven van ijzer of van staal, warm gewalst of warm geperst, dan wel gesmeed (walsdraad daaronder begrepen); staven van ijzer of van staal, verkregen door koud bewerken of door koud nabewerken; holle staven van staal, voor mijnboringen: A. enkel warm gewalst of warm geperst D. geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz): I. enkel geplateerd: a) warm gewalst of warm geperst	Duitsland	2 060 810
		Benelux	786 860
		Frankrijk	1 423 840
		Italië	1 124 090
		Denemarken	374 700
		Ierland	74 940
		Ver. Koninkrijk	1 648 660
73.13	Plaatijzer en plaatstaal, warm of koud gewalst: A. Dynamoplaat of transformatorplaat B. ander plaatijzer en plaatstaal: I. enkel warm gewalst II. enkel koud gewalst, met een dikte: b) van meer dan 1 mm doch minder dan 3 mm c) van 1 mm of minder III. enkel glanzend gemaakt of gepolijst IV. geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak: b) vertind c) verzinkt of verlood d) ander (verkoperd, kunstmatig geoxydeerd, gelakt, vernikkeld, gevernist, geplateerd, enz.) V. op andere wijze bewerkt: a) enkel anders dan haaks gesneden: 2. ander	Duitsland	6 446 055
		Benelux	2 461 220
		Frankrijk	4 453 640
		Italië	3 516 030
		Denemarken	1 172 010
		Ierland	234 400
		Ver. Koninkrijk	5 156 845

Bovenvermelde tariefcontingenten worden niet belast met de invoer uit landen en gebieden die reeds gebruik maken van de verschillende preferentiële regelingen van de negen Lid-Staten van de EGKS.

Voor de bepaling van de bovenvermelde contingenten geschiedt de omrekening in nationale valuta van de in Europese rekeneenheden (ERE) uitgedrukte preferentiebedragen volgens de onderstaande koers:

1 ERE = 3,6043955 DM

1 ERE = 49,508625 Bfr/Lfr.

1 ERE = 5,5616255 Ffr.

1 ERE = 3,5770435 Fl.

1 ERE = 647,971 lire

1 ERE = 7,4775175 Dkr.

1 ERE = 0,42930445 £ irl.

1 ERE = 0,4293044 £ sterling

De toepassing van deze koersen mag er niet toe leiden dat van een bepaald contingent gezien in termen van nationale valuta bedragen worden afgeboekt die lager zijn dan die welke voortvloeien uit de voor 1978 vastgestelde overeenkomstige minimale verplichtingen.

2. Met vrijdom van recht voor de volgende produkten :

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
73.07 ⁽¹⁾	Blooms, billets, bramen en largets, van ijzer of van staal ; smeedstukken van ijzer of van staal, enkel ruw voorgesmeed : A. Blooms en billets : I. gewalst B. Bramen en largets : I. gewalst
73.09	Universaalplaten, van ijzer of van staal
73.11 ⁽²⁾ ⁽³⁾	Profielijzer en profielstaal, warm gewalst of warm geperst, gesmeed of verkregen door koud bewerken of door koud nabewerken ; damwandprofielen van ijzer of van staal, ook indien van gaten voorzien of bestaande uit aaneengesette delen : A. Profielijzer en profielstaal : I. enkel warm gewalst of warm geperst IV. geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.) : a) enkel geplateerd : 1. warm gewalst of warm geperst B. Damwandprofielen
73.12	Bandijzer en bandstaal, warm of koud gewalst : A. enkel warm gewalst B. enkel koud gewalst : I. bestemd voor het vervaardigen van blik (op rollen) C. geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt : III. vertind : a) blik V. ander (verkoperd, kunstmatig geoxydeerd, gelakt, vernikkeld, gevernist, geplateerd, geparkeriseerd, bedrukt, enz.) : a) enkel geplateerd : 1. warm gewalst
73.15 ⁽⁴⁾	Gelegeerd staal en koolstofstaal, in de vormen aangeduid in de posten 73.06 tot en met 73.14 : A. Koolstofstaal : I. Ingots, blooms, billets, bramen en largets : b) andere : 2. Blooms, billets, bramen en largets III. Coils voor het walsen van plaat IV. Universaalplaten

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
73.15 (<i>vervolg</i>)	<p>V. Staven (walsdraad en holle staven voor mijnboringen daaronder begrepen) en profielen :</p> <ul style="list-style-type: none">b) enkel warm gewalst of enkel warm geperstd) geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.) :<ul style="list-style-type: none">1. enkel geplateerd :<ul style="list-style-type: none">aa) warm gewalst of warm geperst <p>VI. Bandstaal :</p> <ul style="list-style-type: none">a) enkel warm gewalstc) geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt :<ul style="list-style-type: none">1. enkel geplateerd :<ul style="list-style-type: none">aa) warm gewalst <p>VII. Plaatstaal :</p> <ul style="list-style-type: none">a) enkel warm gewalstb) enkel koud gewalst, met een dikte :<ul style="list-style-type: none">2. van minder dan 3 mmc) gepolijst, geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerktd) op andere wijze bewerkt :<ul style="list-style-type: none">1. enkel anders dan haaks gesneden <p>B. Gelegeerd staal :</p> <ul style="list-style-type: none">I. Ingots, blooms, billets, bramen en largets :<ul style="list-style-type: none">b) andere :<ul style="list-style-type: none">2. Blooms, billets, bramen, largetsIII. Coils voor het walsen van plaatIV. UniversaalplatenV. Staven (walsdraad en holle staven voor mijnboringen daaronder begrepen) en profielen :<ul style="list-style-type: none">b) enkel warm gewalst of enkel warm geperstd) geplateerd of met bewerkt oppervlak (gepolijst, bekleed, enz.) :<ul style="list-style-type: none">1. enkel geplateerd :<ul style="list-style-type: none">aa) warm gewalst of warm geperstVI. Bandstaal :<ul style="list-style-type: none">a) enkel warm gewalstc) geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt :<ul style="list-style-type: none">1. enkel geplateerd :<ul style="list-style-type: none">aa) warm gewalst

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
73.15 (<i>vervolg</i>)	VII. Plaatstaal : a) Dynamoplaat of transformatorplaat b) ander : 1. enkel warm gewalst 2. enkel koud gewalst, met een dikte : bb) van minder dan 3 mm 3. gepolijst, geplateerd, bekleed of op andere wijze aan het oppervlak bewerkt 4. op andere wijze bewerkt : aa) enkel anders dan haaks gesneden
73.16	Bestanddelen van spoorbanen, van gietijzer, van ijzer of van staal : spoorstaven (rails), contrarails, wisseltongen, puntstukken, kruisingen en wissels, wisselstangen, beugels voor tandradbanen, dwarsliggers, lasplaten, spoorstoelen, wiggen, onderlegplaten, klemplaten, dwarsplaten en dwarsstangen en andere dergelijke bestanddelen, speciaal bestemd voor het leggen, het verbinden of het bevestigen van rails : A. Rails : II. andere B. Contrarails C. Dwarsliggers D. Lasplaten en onderlegplaten : I. gewalst

(¹) Voor de produkten vallend onder deze tariefpost is het onder artikel 1, lid 2, bedoeld plafond teruggebracht op 6 899 000 ERE.

(²) Voor de produkten vallend onder deze tariefpost is het onder artikel 1, lid 2, bedoeld plafond teruggebracht op 3 961 000 ERE.

(³) Voor de produkten vallend onder deze tariefpost is het onder artikel 2, lid 2, bedoelde maximumbedrag teruggebracht op 594 150 ERE ten aanzien van Joegoslavië.

(⁴) Voor de produkten vallend onder deze tariefpost is het onder artikel 1, lid 2, bedoeld plafond teruggebracht op 12 224 000 ERE.

Wanneer de invoer van produkten van oorsprong uit de begunstigde landen en gebieden voor de gehele Gemeenschap het hierna genoemde plafond heeft bereikt, kunnen de Lid-Staten in gemeenschappelijk overleg weder overgaan tot de inning van douanerechten voor de gehele Gemeenschap.

Het plafond is gelijk aan het bedrag dat voor iedere categorie produkten wordt verkregen door de som uitgedrukt in rekeneenheden, van de cif-invoer uit bedoelde landen en gebieden van de betrokken produkten in de Gemeenschap in 1971 — hieronder wordt niet gerekend de invoer uit de landen waarvan de negen Lid-Staten van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal reeds verschillende tariefpreferenties hebben toegekend — vermeerderd met 5 % van de cif-invoer in 1974 van herkomst uit de andere landen en uit de landen en gebieden waarop reeds dergelijke regelingen van toepassing zijn. Speciaal voor de boven-

genoemde berekeningen moeten de statistische gegevens beschouwd worden als uitgedrukt in Europese rekeneenheden van het gemeenschappelijk douanetarief.

De invoer waarvoor op grond van deze regelingen reeds vrijdom van douanerechten geldt, wordt niet meegerekend voor de vaststelling van voornoemd plafond.

Artikel 2

De Lid-Staten zien er in overleg met de Commissie op toe dat de totale invoer in de Gemeenschap, in het kader van de regeling inzake de in artikel 1 bedoelde tariefpreferenties, voor ieder betrokken land of gebied beperkt blijft tot een gedeelte van de voor de gehele Gemeenschap bestemde invoermogelijkheden.

Dit gedeelte bedraagt 50 % voor alle produkten met uitzondering van de produkten bedoeld bij post 73.08, waarvoor het 40 % bedraagt en die bedoeld bij post 73.13, waarvoor het 30 % bedraagt.

Artikel 3

Na volledige benutting van de contingenten voorzien bij artikel 1, punt 1, blijft de invoer van produkten van oorsprong uit de landen vermeld in tabel III van de bijlage verder vallen onder de gehele schorsing van de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief.

De wederinvoering van de rechten, wanneer de plafonds in maximumbedragen worden bereikt, is niet toepasbaar op de landen vermeld in tabel III van de bijlage.

Artikel 4

De Lid-Staten brengen de Commissie maandelijks op de hoogte van de op de in artikel 1 bedoelde tariefcontingenten in mindering gebrachte invoer en regelmatig van de op de in artikel 1 bedoelde plafonds in mindering gebrachte invoer.

Zij brengen de Commissie en de andere Lid-Staten onverwijld op de hoogte

- wanneer de invoer van een produkt het maximumbedrag van een van de in artikel 1 bedoelde contingenten of plafonds heeft bereikt;
- wanneer de invoer van produkten van oorsprong uit een van de begunstigde landen of gebieden het in artikel 2 bedoelde percentage van het maximumbedrag van een van de in artikel 1 bedoelde contingenten of plafonds heeft bereikt.

Artikel 5

Deze beschikking is geldig tot en met 31 december 1979.

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 4 juli 1979.

Voor de Commissie

Wilhelm HAFERKAMP

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

Lijst van ontwikkelingslanden en -gebieden die algemene tariefpreferenties genieten

I. ONAFHANKELIJKE LANDEN

660 Afghanistan	452 Haïti	649 Oman
208 Algerië	424 Honduras	236 Opper-Volta
330 Angola	664 India	662 Pakistan
528 Argentinië	700 Indonesië	440 Panama
453 Bahamas	612 Irak	801 Papoea Nieuw-Guinea
640 Bahrein	616 Iran	520 Paraguay
666 Bangla Desh	272 Ivoorkust	504 Peru
469 Barbados	464 Jamaica	324 Rwanda
284 Benin	048 Joegoslavië	812 Salomonseilanden
675 Bhoetan	628 Jordanië	632 Saoedi-Arabië
676 Birma	247 Kaapverdische Republiek	311 São Tomé en Príncipe
328 Boeroendi	696 Kambodja	248 Senegal
516 Bolivia	302 Kameroen	355 Seychellen en onderhorigheden
391 Botswana	644 Katar	264 Sierra Leone
508 Brazilië	346 Kenya	706 Singapore
306 Centraal Afrikaans Keizerrijk	636 Koeweit	224 Soedan
512 Chili	318 Kongo	342 Somalia
480 Colombia	684 Laos	669 Sri Lanka
375 Comoren	395 Lesotho	492 Suriname
436 Costa-Rica	604 Libanon	393 Swaziland
448 Cuba	268 Liberia	608 Syrië
600 Cyprus	216 Libië	352 Tanzania
338 Djibouti	370 Madagaskar	680 Thailand
456 Dominicaanse Republiek	386 Malawi	280 Togo
500 Ecuador	667 Malediven	817 Tonga
220 Egypte	701 Maleisië	472 Trinidad en Tobago
428 El Salvador	232 Mali	244 Tsjaad
310 Equatoriaal Guinea	204 Marokko	212 Tunesië
334 Ethiopië	228 Mauretanië	812 Tuvalu
815 Fidji-eilanden	373 Mauritius	524 Uruguay
708 Filippijnen	412 Mexico	484 Venezuela
314 Gabon	366 Mozambique	647 Verenigde Arabische Emiraten
252 Gambia	803 Nauroe	690 Vietnam
276 Ghana	672 Nepal	819 West-Samoa
473 Grenada	432 Nicaragua	322 Zaïre
416 Guatemala	240 Niger	378 Zambia
260 Guinea	288 Nigeria	656 Zuid-Jemen
257 Guinea Bissau	652 Noord-Jemen	728 Zuid-Korea
488 Guyana	350 Oeganda	

II. LANDEN EN GEBIEDEN

afhankelijk van of beheerd door of waarvan de buitenlandse betrekkingen geheel of gedeeltelijk worden waargenomen door Lid-Staten van de Gemeenschap of derde landen

- 808 Amerikaans Oceanië (1)
- 802 Australisch Oceanië (Christmaseiland, Cocos-(Keeling-)eilanden, Heard- en McDonald-eilanden, Norfolk)
- 421 Belize
- 413 Bermuda
- 357 Brits gebied in de Indische Oceaan
- 812 Brits Oceanië
- 703 Brunei
- 463 Cayman-eilanden
- 529 Falkland-eilanden en onderhorigheden
- 822 Frans Polynesië
- 044 Gibraltar
- 740 Hong-Kong
- 457 Maagdeneilanden behorende tot de Verenigde Staten
- 743 Macao
- 377 Mayotte
- 476 Nederlandse Antillen
- 809 Nieuw-Caledonië en onderhorigheden
- 814 Nieuw-Zeelands Oceanië (Cook-eilanden, Niue, Tokelau-eilanden)
- 890 Poolgebieden

{	Australische Zuidpoolgebieden
{	Britse Zuidpoolgebieden
{	Franse Zuidpoolgebieden
- 329 Sint-Helena en onderhorigheden
- 454 Turks- en Caicos-eilanden
- 811 Wallis- en Futuna-eilanden
- 471 West-Indië

Opmerking: Bovenstaande lijsten kunnen later worden gewijzigd, rekening houdende met veranderingen in de internationale status van landen of gebieden.

(1) Amerikaans Oceanië omvat: Guam, Amerikaans Samoa (met inbegrip van het eiland Swains), de Midway-eilanden, Johnston en Sand Wake, de eilanden onder mandaat: de Carolinen, de Marianen en de Marshall-eilanden.

III. Lijst van de minst ontwikkelde ontwikkelingslanden

660 Afghanistan	667 Malediven
666 Bangla Desh	232 Mali
284 Benin	672 Nepal
675 Bhoetan	240 Niger
328 Boeroendi	652 Noord-Jemen
391 Botswana	350 Oeganda
306 Centraal Afrikaans Keizerrijk	236 Opper-Volta
334 Ethiopië	324 Rwanda
252 Gambia	224 Soedan
260 Guinea	342 Somalia
452 Haïti	352 Tanzania
684 Laos	244 Tsjaad
395 Lesotho	819 West-Samoa
386 Malawi	656 Zuid-Jemen

EURONORMEN

De Commissie van de Europese Gemeenschappen (EGKS) heeft de volgende nieuwe EURONORMEN in de Duitse, Engelse, Franse, Italiaanse en Nederlandse taal uitgegeven. De in het Engels beschikbare EURONORMEN zijn met een (*) aangeduid. Deze prijzen zijn geldig met ingang van 1 juli 1976.

			Prijzen in	
			Fl.	Bfr.
(*) EURONORM	21-78	Algemene technische leveringsvoorwaarden voor staal en staalprodukten — 2e uitgave	6,80	100
(*) EURONORM	56-77	Warmgewalste gelijkzijdige hoekstaven met ronde binnenranden — 2e uitgave	3,50	50
(*) EURONORM	57-78	Warmgewalste ongelijkzijdige hoekstaven met ronde binnenranden — 2e uitgave	3,40	50
(*) EURONORM	58-78	Warmgewalste platte staven voor algemeen gebruik — 2e uitgave	3,40	50
(*) EURONORM	59-78	Warmgewalste vierkante staven voor algemeen gebruik — 2e uitgave	3,40	50
(*) EURONORM	60-77	Warmgewalste ronde staven voor algemeen gebruik — 2e uitgave	3,50	50
(*) EURONORM	67-78	Warmgewalst bulbplatstaal — 2e uitgave	3,40	50
(*) EURONORM	75-78	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van molybdeen in staal en gietijzer — fotometrische methode —	3,50	50
(*) EURONORM	124-77	Het controleren van meettoestellen voor hardheidsmeting volgens Vickers	3,40	50
(*) EURONORM	125-77	Het controleren van meettoestellen voor hardheidsmeting volgens Brinell	3,50	50
(*) EURONORM	126-77	Ten dele thermisch behandeld elektroband bestemd voor magnetische circuits	6,80	100
(*) EURONORM	127-77	Het ijken van ijkblokken bestemd voor meettoestellen voor hardheidsmeting volgens Vickers	3,40	50
(*) EURONORM	128-77	Het ijken van ijkblokken bestemd voor meettoestellen voor hardheidsmeting volgens Brinell	3,50	50
(*) EURONORM	134-78	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van aluminium in ongelegeerd staal — Met behulp van atomaire-absorptie-spectrometrie	3,40	50
(*) EURONORM	145-78	Vertind blik en onvertind blik in bladen — Kwaliteiten, afmetingen en toleranties —	11,—	160

Hierna vindt U de lijst van de tot nu toe verschenen EURONORMEN:

(*) Mededeling nr. 1		Standaardmonsters voor de chemische analyse van ijzer en staal, 2e uitgave (1974)	8,30	120
EURONORM	1-55	Ruwijzer en ferrolegeringen	7,60	110
EURONORM	2-57	Trekproef voor staal	4,80	70
EURONORM	3-55	Hardheidsmeting van staal volgens Brinell	3,50	50
EURONORM	4-55	Hardheidsmeting van staal volgens Rockwell schaal B en C	3,50	50
EURONORM	5-55	Hardheidsmeting van staal volgens Vickers	3,50	50
EURONORM	6-55	Vervormingsbuigproef voor staal	3,50	50
EURONORM	7-55	Kerfslagproef voor staal volgens Charpy	3,50	50
EURONORM	8-55	Cijfers voor staal ter vergelijking van hardheidswaarden en trekvastheid	3,50	50
EURONORM	9-55	Vergelijkende cijfers voor staal met betrekking tot rekwaarden bij breuk	3,50	50
EURONORM	11-55	Trekproef voor staalplaat en bandstaal met een dikte van 0,50 tot 3 mm uitgezonderd	4,15	60
EURONORM	12-55	Vervormingsbuigproef voor staalplaat en bandstaal met een dikte tot 3 mm uitgezonderd	3,50	50
EURONORM	13-55	Heen- en weerbuigproef voor staalplaat en bandstaal met een dikte tot 3 mm uitgezonderd	3,50	50
EURONORM	14-67	Indeukproef met ingeklemd proefstuk	3,50	50
EURONORM	15-70	Walsdraad van ongelegeerd staal voor algemeen gebruik, bestemd voor draadtrekken — Onderzoek van het oppervlak	3,50	50
EURONORM	16-70	Walsdraad van ongelegeerd staal voor algemeen gebruik, bestemd voor draadtrekken — Soorten en kwaliteiten	4,15	60
EURONORM	17-70	Walsdraad van ongelegeerd staal voor algemeen gebruik, bestemd voor draadtrekken — Afmetingen en toleranties	9,00	130
EURONORM	18-57	Monsterneming en behandeling van monsters en van proefstaven	3,50	50
EURONORM	19-57	Balkstaal IPE Balkprofielen met parallel pluizen	3,50	50
(*) EURONORM	20-74	Definities en indeling van staalsoorten, 2e uitgave	4,80	70
EURONORM	21-62	Algemene technische leveringsvoorwaarden voor staalprodukten	3,50	50
EURONORM	22-70	Bepaling en controle van de rekgrens van staal bij hoge temperatuur	4,15	60
EURONORM	23-71	Doorhardingsproef door afschrikken van een eindvlak van een stalen proefstaaf — Jominy Proef	7,60	110
EURONORM	24-62	I-balkprofielen, U-profielstaal. Toelaatbare afwijkingen	3,50	50
EURONORM	25-72	Constructiestaal voor algemeen gebruik — Kwaliteitseisen	10,40	150
(*) EURONORM	27-74	Regels voor het aanduiden van staalsoorten, 3e uitgave	6,90	100
EURONORM	28-69	Ongelegeerd stalen plaat en band voor ketels en drukvaten — Kwaliteitseisen	6,90	100
EURONORM	29-69	Warmgewalste stalen platen vanaf 3 mm dikte — Maat-, gewicht- en vormtoleranties	4,80	70
EURONORM	30-69	Tussenprodukten voor smeden van constructiestaal voor algemeen gebruik — Soorten en kwaliteiten	5,55	80

EURONORM 31-69	Tussenprodukten voor smeden — Toleranties op maten, vorm en gewicht	3,50	50
EURONORM 33-70	Plaat en breedband beneden 3 mm dikte van ongelegeerd zacht staal voor koud vervormen — Maat-, gewicht- en vormtolerantie	4,15	60
EURONORM 34-62	Warmgewalste breedflensbalken met parallelle flenzen — Toelaatbare afwijkingen	3,50	50
EURONORM 36-62	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het totale gehalte aan koolstof in staal en gietijzer — Gravimetrische bepaling na verbranding in een zuurstofstroom	3,50	50
EURONORM 37-62	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het totale gehalte aan koolstof in staal en gietijzer — Gasvolumetrische bepaling na verbranding in een zuurstofstroom	4,15	60
EURONORM 38-62	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan silicium in staal en gietijzer — Gravimetrische en gasvolumetrische bepaling na verbranding in een zuurstofstroom	3,50	50
EURONORM 40-62	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan silicium in staal en gietijzer — Gravimetrische methode	3,50	50
EURONORM 41-65	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van fosfor in staal en gietijzer — Alkalische methode	3,50	50
EURONORM 42-66	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepalingen van zwavel in staal en ijzer — Titrimetrische bepaling na verbranding in een zuurstofstroom	4,15	60
EURONORM 43-72	Gelegeerd stalen plaat en band voor drukvaten — Kwaliteitseisen	6,20	90
EURONORM 44-63	Warmgewalste I-balken met smalle parallelle flenzen — Serie IPE — Toelaatbare afwijkingen	3,50	50
EURONORM 45-63	Slagproef met op twee punten ondersteunde proefstaaf met V-kerf	3,50	50
EURONORM 46-68	Warmgewalst band van ongelegeerd zacht staal — Kwaliteitseisen en algemene bepalingen	6,20	90
EURONORM 48-65	Warmband uit ongelegeerd staal — Toelaatbare maat-, vorm- en gewichtsa-fwijkingen	3,50	50
EURONORM 49-72	Meting van de ruwheid van koudgewalste niet beklede dunne stalen plaat en band	3,50	50
EURONORM 50-72	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan stikstof in staal — Fotometrische methode	4,80	70
EURONORM 51-70	Warmgewalst band met breedten vanaf 600 mm van ongelegeerd staal — Maat-, vorm- en gewichtstoleranties	3,50	50
EURONORM 52-67	Nomenclatuur en definities van de warmtebehandeling	46,30	670
EURONORM 53-62	Breedflensbalken met parallelle flenzen	3,50	50
EURONORM 54-63	Warmgewalste U-staven	3,50	50
EURONORM 55-63	Warmgewalst gelijktijdig T-staal met afgeronde kanten	3,50	50
EURONORM 56-65	Warmgewalste gelijkzijdige hoekstaven met ronde binnenranden	3,50	50
EURONORM 57-65	Warmgewalste ongelijkzijdige hoekstaven met ronde binnenranden	3,50	50
EURONORM 58-64	Warmgewalst plaatstaal voor algemeen gebruik	3,50	50
EURONORM 59-64	Warmgewalst vierkant staal voor algemeen gebruik	3,50	50
EURONORM 60-65	Warmgewalste ronde staven voor algemeen gebruik	3,50	50
EURONORM 61-71	Warmgewalste zeskante staven	3,50	50
EURONORM 65-67	Warmgewalste ronde staven voor schroeven en klinknagels	3,50	50
EURONORM 66-67	Warmgewalst halfrondstaal en halfrondplatstaal	3,50	50
EURONORM 67-69	Warmgewalst plat kraalstaal	3,50	50
EURONORM 70-71	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan mangaan in staal en gietijzer — Fotometrische methode	3,50	50
EURONORM 71-71	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan mangaan in gietijzer en staal — Elektrometrische methode	3,50	50
EURONORM 72-71	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan aluminium in staal — Gravimetrische methode	3,50	50
EURONORM 74-72	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan koper in ijzer en staal — Fotometrische methode	3,50	50
EURONORM 76-66	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan silicium in staal en ijzer — Spectraalfotometrische methode	3,50	50
EURONORM 77-63	Onvertind en vertind blik in bladen — Kwaliteitsnorm	5,55	80
EURONORM 78-63	Onvertind en vertind blik in bladen — Toleranties op de afmetingen	3,50	50
EURONORM 79-69	Definities en indeling van staalprodukten volgens vormen en afmetingen	4,80	70
EURONORM 80-69	Staal voor gewapend beton (niet voorgespannen) — Kwaliteitseisen	6,20	90
EURONORM 81-69	Warmgewalst glad rond betonstaal — Afmetingen, gewichten, toleranties	3,50	50
EURONORM 83-70	Veredeld staal — Kwaliteitseisen	15,20	220
EURONORM 84-70	Carboneerstaal — Kwaliteitseisen	12,45	180
EURONORM 85-70	Nitreerstaal — Kwaliteitseisen	5,55	80
EURONORM 86-70	Staal voor vlam- en inductiehaarden — Kwaliteitseisen	9,70	140
EURONORM 87-70	Automatenstaal — Kwaliteitseisen	12,45	180
EURONORM 88-71	Corrosievast staal — Kwaliteitseisen	10,40	150
EURONORM 89-71	Gelegeerd staal warm te vormen en te veredelen veren — Kwaliteitseisen	6,20	90

EURONORM 90-71	Staal voor uitlaatkleppen van verbrandingsmotoren — Kwaliteitseisen	4,80	70
EURONORM 91-70	Warmgewalste stalen strip — Maat-, gewicht- en vormtoleranties	3,50	50
(*) EURONORM 92-75	Warmgewalst plat staal voor bladveren	3,50	50
EURONORM 93-71	Warmgewalste ronde, vierkante, platte en zeskante staven — Toelaatbare afwijkingen	3,50	50
EURONORM 94-73	Kogellagerstaal — Kwaliteitseisen	6,90	100
EURONORM 98-71	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan mangaan in ferromangaan — Elektrometrische methode	3,50	50
EURONORM 100-72	Chemische analyse van ijzer en staal — Bepaling van het gehalte aan chroom in ijzer en staal — Fotometrische methode	3,50	50
EURONORM 103-71	Microscopische bepaling van de ferritische of austenitische korrelgrootte van staal	18,00	260
EURONORM 104-70	Bepaling van de diepte van de ontkoling van ongelegeerd en zwak gelegeerd constructiestaal	3,50	50
EURONORM 105-71	Bepaling en controle van de diepte van de gecarboneerde laag	3,50	50
EURONORM 106-71	Warm- en koudgewalste elektroplaat en band met niet georiënteerde korrels, bestemd voor magnetische circuits	9,70	140
(*) EURONORM 107-75	Elektroplaat met georiënteerde korrels, bestemd voor magnetische circuits	13,80	200
EURONORM 108-72	Rond walsdraad voor koudgevormde stalen bouten en schroeven — Afmetingen en toleranties	3,50	50
EURONORM 109-72	Overeengekomen hardheidsmeting volgens Rockwell — Schaal HRN en schaal HRT — Schaal HRB' en schaal HR 30 T' voor dunne materialen	6,20	90
(*) EURONORM 111-77	Continu warmgewalste, niet beklede plaat en band van zacht ongelegeerd staal voor koud dieptrekken of zetwerk Kwaliteitsnorm	3,40	50
EURONORM 113-72	Lasbaar constructiestaal van speciale kwaliteit — Deel 1 a 3	12,45	180
EURONORM 114-72	Bepaling van de weerstand tegen interkristallijne aantasting van corrosievast austenitisch staal — Corrosieproef in een milieu van zwavelzuur-kopersulfaat (zgn. Monypenny-Strauss-proef)	3,50	50
EURONORM 116-72	Bepaling van de hardingsdiepte van staal na oppervlakverhitting	3,50	50
(*) EURONORM 117-75	Het ijkken van ijkblokken bestemd voor meettoestellen voor hardheidsmeting volgens Rockwell (B-, C-, N- en T-schaal)	10,40	150
(*) EURONORM 118-75	Methoden ter bepaling van de magnetische eigenschappen van magnetische plaat met behulp van een 25 cm-epsteinraam	9,70	140
EURONORM 119-74	Koudstuik- en koudextrusietaal. Blad 1 tot blad 5 — Kwaliteitseisen	24,90	360
EURONORM 120-72	Plaat en band voor stalen gelaste gasflessen	3,50	50
EURONORM 121-72	Bepaling van de weerstand tegen interkristallijne aantasting van corrosievast austenitisch staal — Corrosieproef in salpeterzuur milieu door meting van het massaverlies (zgn. Huey-proef)	3,50	50
(*) EURONORM 122-75	Het controleren van meettoestellen voor hardheidsmeting volgens Rockwell (B-, C-, N- en T-schaal)	10,40	150
(*) EURONORM 123-75	Proeven bij verhoogde temperatuur — Kruipproef op staal	6,90	100
(*) EURONORM 129-76	Met nikkel gelegeerde stalen band en plaat voor gebruik bij lage temperaturen — Kwaliteitseisen	10,40	150
(*) EURONORM 130-77	Koudgewalste, niet beklede, platte produkten van zacht ongelegeerd staal voor koud dieptrekken of zetwerk Kwaliteitsnorm	3,50	50
(*) EURONORM 131-77	Koudgewalste, niet beklede, platte produkten van ongelegeerd zacht staal voor koud dieptrekken of zetwerk Maat- en vormtoleranties	3,50	50

In de landen van de Europese Gemeenschap zijn deze EURONORMEN te verkrijgen bij de Nationale Normeninstituten, nl.:

In de Bondsrepubliek Duitsland:

Beuth-Verlag GmbH
Burggrafenstraße 4-10, 1 Berlin 30

In België en Luxemburg:

Belgisch Instituut voor Normalisatie — BIN —
Brabançonnellaan 29, 1040 Brussel

In Denemarken:

Dansk Standardiseringsråd
Aurehøjvej 12, DK-2900 Hellerup

In Frankrijk:

Association française de normalisation — AFNOR —
Tour Europe, Cedex 7, 92 080 Paris

In Ierland:

Institute for Industrial Research and Standards,
Ballymun Road, Dublin 9

In Italië:

Ente Nazionale Italiano di Unificazione — UNI —
Piazza A. Diaz, 2, Milaan

In Nederland:

Nederlands Normalisatie-Instituut — NNI —
Polakweg 5, Rijswijk (ZH)

In het Verenigd Koninkrijk:

British Standards Institution (BSI), 2 Park Street,
London W1A 2BS

De gegadigden uit de derde landen worden verzocht zich te wenden tot het Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen, Postbus 1003 — Luxemburg 1.